

Soirée Vins & Fromages

MARDI 30 SEPTEMBRE 2014 18 H

Centre régional Le Bel Âge • 6, 6^e Avenue

65\$/personne

Soirée bénéfice au profit du
Parc historique
de la
Poudrière de Windsor

18^e Édition

Sous la présidence d'honneur de
M. Raphaël Francoeur

Réservation 819 845-5284 • www.poudriere-windsor.com

NOUVELLE SÉRIE NEIGE



SÉRIE 300-ST-330

Atelier Lavoie
Windsor, Qc
(819) 845.2202

www.atelierlavoie.com
355, rue Saint-Georges, Windsor



VS HOCKEYPROFIL

Venez nous encourager !

Prochain MATCH

26 septembre 2014
contre Sherbrooke - 20 h 30



Centre d'Art de Richmond

Francine Péloquin
expose / 9

CSS

David Fournier quitte
la politique scolaire / 18

Page
11

les journées de la culture

ON RECOIT
DE LA GRANDE
VISITE
26 - 27 - 28
SEPTEMBRE

Pages
12-13

Nos aînés

Pages
14-15

Une maison
à mon image

À l'aube d'une nouvelle étape

JACYNTHÉ VÉRONNEAU
en spectacle au Gesù / page 3

LA PUISSANCE DES TROIS PHASES 3X

PHASE 1



La tarière coupe et broie la
neige compactée et la glace.

PHASE 2



Un nouveau système d'admission
révolutionnaire à grande vitesse,
broie encore la neige et la glace
et les dirige comme un
turbocompresseur.

PHASE 3



La neige est rapidement dirigée
vers les turbine qui la projette
par la goulotte.

TRAVAILLER PLUS
EFFICACEMENT,
NON ARDEMENT!

Cub Cadet

GAGNEZ DU TEMPS
TOURNEZ SANS EFFORT
PUISSANCE ET EFFICACITÉ

GARANTIE
RÉSIDENTIELLE 3 ANS

3X
3 PHASES

cubcadet.ca

ATELIER LE K ENR.

116, Principale,
St-François-Xavier
819 845-7770

Bilan éloquent de la 16e édition du Trio étudiant Desjardins pour l'emploi : 23 emplois étudiants soutenus

Richmond – Le Carrefour jeunesse-emploi (CJE) du comté de Richmond est plus que

satisfait de l'édition 2014 du Trio étudiant Desjardins pour l'emploi dans la région de Richmond, Saint-Claude et Saint-Félix-de-Kingsey. Pour ce secteur, le programme vient tout juste de conclure sa 16e édition grâce à la concertation de plusieurs intervenants.

Pour couronner la saison estivale, une soirée du Mérite étudiant sous le thème du Gala a eu lieu à Richmond le 18 septembre dernier réunissant les étudiants, les employeurs et les partenaires impliqués. Le Gala du Mérite étudiant a été l'occasion de mettre en valeur les 23 étudiants inscrits au programme du Trio étudiant Desjardins pour l'emploi. Ceux-ci se sont mis en action

cet été pour le bénéfice de 12 organismes et de 6 employeurs différents.

Les 17 participants au volet Apprenti-Stage ayant complété avec succès leur implication de 80 heures dans un organisme sans but lucratif ont reçu leur bourse de 500 \$ ainsi qu'un certificat de réalisation. De plus, 5 bourses du Mérite étudiant, d'une valeur de 100 \$ ont été tirées au hasard parmi tous les étudiants présents qui ont occupé un emploi d'été. Par ailleurs, le prix Employeur Pro-Jeunes soulignant l'employeur s'étant démarqué par son remarquable engagement auprès des jeunes, a été remis à Carol Ann McElrea de la Résidence Wales Home.

Rappelons que le Trio étudiant Desjardins pour l'emploi est un programme voué au développement et à la valorisation des emplois étudiants. Ce programme est entièrement financé par le milieu (par les caisses Desjardins, les municipalités et les autres organismes partenaires) et piloté par le CJE. Trois volets composent le programme et visent des objectifs particuliers. Le premier volet Expérience-travail été s'adresse aux étudiants qui veulent occuper un emploi chez un employeur de la région et est offert sous forme de subvention salariale à l'employeur. Il contribue à augmenter le nombre d'emplois étudiants offerts. Le deuxième volet, Apprenti-stage, est offert sous la forme d'une bourse de 500 \$ pour les jeunes étudiants qui désirent réaliser un stage au sein d'un organisme à but non lucratif de la région. Il permet l'acquisition d'une première expérience de travail encadrée et valorisée. Le

troisième volet, Bourse du mérite étudiant, est un programme de bourses de 100 \$ qui sont remises aux étudiants dans le cadre du Gala du Mérite étudiant, un événement d'envergure destiné à souligner l'excellence de nos étudiants.

En mai 2014, une formation d'une journée a été offerte aux aspirants stagiaires du volet Apprenti-Stage. Ils ont pu en apprendre davantage sur la façon d'intégrer le marché du travail, d'y être appréciés et d'y performer. La formation leur a également permis d'en apprendre davantage sur eux-mêmes, sur ce qui les attend en emploi et sur les règles à respecter.

Aussi, les 23 étudiants ayant participé au programme ont bénéficié de visites en milieu de travail pour assurer une bonne intégration en emploi. Chaque jeune a aussi reçu une formation individuelle sur la santé et la sécurité adaptée à son milieu de travail. Le Carrefour jeunesse-emploi vise à sensibiliser les jeunes et les employeurs à l'importance de la prévention en emploi.

Ce programme est possible grâce à l'implication des partenaires financiers qui ont investi, cette année, la somme de 13 200 \$: les caisses Desjardins du Centre du Val-Saint-François, des Horizons et de l'Est de Drummond ; la Ville de Richmond, les cantons de Cleveland et de Melbourne ; les municipalités de Saint-Claude et Saint-Félix-de-Kingsey ; la Chambre de commerce et d'industrie de Richmond.

Source et texte : Carrefour jeunesse comté de Richmond / L'Étincelle (RC).

Café D'ici
BUFFET
CHAUD & FROID
SALLE POUR GROUPE
20 personnes et +
819.845.5335

AVEC VOUS DEPUIS 1982

TIRAGE 500\$ DE PNEUS D'HIVER À GAGNER!
TIRAGE NOV. 2014
RÈGLEMENTS COMPLETS : WWW.JNAUTO.COM

CarProof
RAPPORTS HISTORIQUES DE VÉHICULES

RAPPORTS HISTORIQUES VÉHICULES GRATUIT!

FAITES COMME 40 000 PERSONNES ET REJOIGNEZ-NOUS SUR **2^e chance au crédit disponible!**

317, route 116, Richmond
Sans frais : **1 888 821-3084**

JN
auto.com



Les organisateurs et partenaires qui ont contribué au Trio étudiant Desjardins.

GALA DE LUTTE
Samedi 4 octobre 2014 - 19h30
CRISE D'OCTOBRE

Salle des Chevaliers de Colomb
5, rue Greenlay sud - Windsor

VIP (1ère rangée): 15\$
Adm. générale: 12\$
12 ans et moins: 6\$

Billets en vente chez:
Le Chien Élegant (59, 5e ave)
Dépanneur 249 (14, Route 249)

WWW.ESTRIELUTTE.COM

Viande de choix
COUTURIER
À votre service depuis 30 ans. Merci de votre support.

La fraîcheur à votre portée!
4 Greenlay Sud Windsor
819 845-2765

nos viandes

Bifteck de haut de surlonge	8⁹⁹\$ /lb 19,82 kg
Bifteck super tendre	9⁹⁹\$ /lb 22,00 kg
Bifteck attendri «Steak cubé»	6⁹⁹\$ /lb 15,41 kg
Fondue chinoise «boeuf frais»	9⁹⁹\$ /lb 22,00 kg
Boeuf haché frais maigre	5⁵⁹\$ /lb 12,32 kg
Creton frais maison	5⁵⁹\$ /lb 12,32 kg
Saucisse maison «Sirop d'érable»	3⁹⁹\$ /lb 8,80kg
Cotelette de porc «Coupe du centre»	2⁷⁹\$ /lb 6,15kg

nos fruits et légumes

Les MOINS CHERS en ville

Orange gr 105		2⁷⁹\$ /douzaine
Ananas gr. 8		2 pour 4^{\$}
Raisin rouge sans pépin		1²⁹\$ /lb 2,84 kg
Banane Dole		0⁴⁹\$ /lb 1,08 kg
Patate sac de 10 lb		2⁴⁹\$ /chaque
Laitue romaine		0⁶⁹\$ /chaque
Chou-fleur gr. 12		1²⁵\$ /chaque
Concombre anglais		0⁷⁹\$ /chaque
Bettrave sac de 5 lb		1²⁹\$ /chaque
Champignon blanc		1²⁹\$ /chaque

Spéciaux du 23 au 29 septembre 2014 inclusivement - Ouvert 7 jours

À l'aube d'une nouvelle étape

Jacynthe Véronneau en spectacle au Gesù le 11 octobre

Saint-François (RC) – La saison estivale qui prend fin et l'automne qui débute marque une nouvelle étape pour Jacynthe Véronneau. Les derniers mois de l'année et l'amorce de 2015 se forment sur des opportunités intéressantes et pour l'immédiat sur un solide pivot : la scène du Gesù située au cœur du quartier des spectacles et du centre-ville de Montréal. Une scène juste à elle avec cinq musiciens sous la direction de Claude Sénécal et les 400 places d'un lieu singulier.

Le spectacle aura lieu le samedi 11 octobre, à 20 h. « Je me prépare pour cet événement et je veux performer comme une bête de scène. J'ai l'occasion de présenter les pièces de mon album qui est une facette importante de moi, et j'ai aussi un répertoire de succès francophones et anglophones qui vont du rock'and'roll jusqu'à des « hits » récents. Je tiens aussi exploiter cette facette », affirme la chanteuse.

Autobus nolisé et billets disponibles

Mais avant de poursuivre sur d'autres horizons, il importe de mentionner qu'un autobus nolisé fera l'aller-retour de la région à Montréal pour le spectacle au Gesù. Pour réserver une place et avoir plus d'information, il suffit de communiquer avec Maryse Pelletier au 819 820-5031.

À cette option s'ajoute la vente régulière des billets. Le coût est de 38,50 \$. Ils sont disponibles sur le site Internet du Gesù, ou en composant le 514 996-3472.

De nouvelles avenues

Si l'ancienne église du centre-ville de la métropole s'avère l'occasion d'élargir son rayonnement, Jacynthe Véronneau conserve ses acquis et peu compter sur des

amitiés et des ressources appréciables, dont celle de Johanne Raby et de tous ceux et celles qui l'encouragent à poursuivre sa route. Le Facebook de la blonde chanteuse démontre les avancées et à travers les bons mots s'additionnent les clips et photos. Du lot, il y a celle du producteur et parolier Luc Plamondon qui prend la pose avec la Tomcodoise.

De Starmania à la Légende de Jimmy en passant par Notre-Dame-de-Paris et une foule de réalisations, Plamondon est de retour au Québec sur une base régulière, toujours en lien avec des collaborateurs de longue date. Jacynthe Véronneau a passé



Photo : Monia Laramée

quelques moments dans l'environnement de l'artiste qui s'apprête à remettre sur pied une version rafraîchie de Notre-Dame-de-Paris. Il s'en est fallu de peu pour qu'il la retienne pour le rôle d'Esmeralda jusqu'à ce que l'un des collaborateurs préfère une autre voix. « Je suis passé à un cheveu de cette chance, mais j'ai apprécié cette rencontre. Ce qui m'encourage, c'est qu'il est intéressé à préparer quelque chose pour moi et je crois qu'il est sérieux », considère Jacynthe.

À ces moments privilégiés s'ajoute la possibilité d'un retour vers l'Europe. Un projet littéraire mijote au sujet d'une période difficile durant laquelle la jeune chanteuse se battait pour vaincre le symptôme d'anorexie. « Il y a de belles choses qui se passent pour moi et je tiens à saisir tout ce qui me permet d'avancer encore plus loin. »

Source et liberté

Si les prochains mois laissent entrevoir de nouvelles avenues, l'année 2014 marque une période d'activités qui a débuté avec un premier album et l'aventure de The Voice en France. Une étape courte mais significa-

tive au plan de la capacité de s'adapter et d'évoluer dans un contexte particulier.

Le printemps et l'été se sont enchaînés avec une série de spectacles qui ont permis à Jacynthe Véronneau d'être près des siens et de ces fans inconditionnels. Du pub St-Hubert au Centre St-John's à Bromont, en passant par la fête du Canada à Sherbrooke, la Fondation du CHUS et autres événements, son passage remarqué aux 5 à 7 de la Poudrière a été l'occasion d'un retour à la source en présence des proches, des ami(e)s et des fans.

SPÉCIAL DE LA SEMAINE
TV 48 po FULL HD
SONY
800\$
ÉCO FRAIS INCLUS.

94, rue St-Georges, Windsor (QC) J1S 1J8 • 819 845-5661
www.imagesatelliterj.com

POUR ELLE ET LUI
BRONZAGE
18 ANS ET +
389, Principale Richmond
819 826-2478

SALON
Le Look
L'équipe dynamique du salon Le Look vous attend!

Cassandra Desrochers, Johanne Pearson, Isabelle Elais, Jessica Tessier

Verger
Cidrerie Larivière

AUTOCUEILLETTE
DE LA POMME
Honey Crisp - McIntosh - Redcart

Balade en tracteur les fin de semaine & aire de jeux
Tarte aux pommes maison
POMME À CHEVREUIL
Autocueillette de 9 h À 17 H • Ouvert 7/7 jours
Une entreprise familiale bien de chez-vous!

777, route 139, Saint-Théodore d'Acton • 450 546-7773
WWW.CLEMENTLARIVIERE.COM

59,99 \$/mois!
pour toute la durée du contrat!

Abonnez-vous
GRATUITEMENT!²
(Aucuns frais d'activation)

Tout
l'équipement
est compris!

Limite mensuelle
d'utilisation de
100 Go

Nous vous présentons le forfait
Xtrême de Xplornet :
nous l'avons rempli d'aubaines afin
que vous puissiez faire davantage ce
que vous aimez faire en ligne.

Vous l'avez exigé.
Seulement Xplornet peut vous satisfaire!

- Clavardez, diffusez, naviguez et travaillez avec des vitesses allant jusqu'à 5 Mbps³
- Aucuns frais cachés
Tout l'équipement est compris
- Pour seulement 59,99 \$/mois
GARANTI, pendant les deux prochaines années!

L'offre prend fin le 30 septembre!
Appelez-moi dès aujourd'hui pour vous connecter.

94, RUE ST-GEORGES, WINDSOR (QC) J1S 1J8
819 845-5661
WWW.IMAGESATELLITERJ.COM

XPLORNET
Internet Haute Vitesse | En Région

¹Le taux de 59,99 \$ s'applique au forfait d'accès fixe sans fil Xtrême, qui offre 100 Go de données par mois, une vitesse de téléchargement allant jusqu'à 5 Mbps et une vitesse de téléversement allant jusqu'à 1 Mbps. Les vitesses en ligne peuvent varier en fonction de votre configuration technique, du trafic Internet et d'autres facteurs. Les prix ne seront pas assujettis à une augmentation pendant une période de 24 mois. L'offre prend fin le 30 septembre 2014 et est offerte aux nouveaux clients qui acceptent un contrat d'un an au forfait d'accès fixe sans fil Xtrême. Ne peut être combinée à aucune autre offre. Les taxes s'appliquent. La politique de gestion du trafic s'applique à tous les forfaits. ²Les frais d'activation sont annulés pour les forfaits d'accès fixe sans fil avec un contrat d'un an. ³Les vitesses en ligne peuvent varier en fonction de votre configuration technique, du trafic Internet et d'autres facteurs. Pour obtenir des détails, visitez Xplornet.com. Xplornet® est une marque déposée de Xplornet Communications Inc. © 2014 Xplornet Communications Inc.

Exposition de photographies de l'école du Plein-Cœur

Richmond – Les amateurs de photographies seront sûrement heureux de savoir que la deuxième édition de l'exposition de photographies de l'école du Plein-Cœur sera présentée au Carrefour Melbourne de Richmond d'ici la fin du mois d'octobre. Cette exposition, réalisée par des jeunes de 10 à 12 ans fréquentant l'école primaire de Richmond, met en lumière les apprentissages réalisés lors de l'activité parasco-

laire de photographie qui s'est terminée en juin 2014.

Échelonnée sur une quinzaine de rencontres, cette activité proposait aux intéressés d'aborder les notions d'éclairage, de mise au point, de cadrage, de points focaux, de prise de vue, de couleurs et de contraste. Après l'exploration de ces notions au moyen de thématiques et d'analyse de photographies, les élèves participants présentaient lors d'une activité hebdomadaire de partage leurs six meilleurs clichés de la semaine.

La vingtaine de clichés retenus pour cette exposition a fait l'objet d'une sélection en vertu de l'intégration des notions de base et du respect des thèmes proposés. Louis

Carignan, enseignant responsable de cette activité, et ses participants tiennent à remercier Daniel Mongrain et Chantal Thibodeau, propriétaires du Carrefour Melbourne, de même que Nancy Ménard, infographiste au journal L'Étincelle, pour leur précieuse collaboration dans la réalisation de cette exposition.

Nos félicitations aux photographes en herbe : Jérémy Houle Goupil, Maxime Lachance, Alexandre Roche, Alex Tessier et Mégane Vermette.

Source et texte : Commission scolaire des Sommeils.

Généalogie Beaux Dimanches en famille par Jacques Blaquière

LES ENQUÊTES JOBIDON (1 de 2)

Vous souvenez-vous de cette série policière diffusée à la télévision en noir et blanc entre 1962 et 1964? Les généalogistes sont tous à leur façon des inspecteurs Jobidon à l'affût des moindres détails sur les familles et sur leurs ancêtres.

Combien y a-t-il de personnes dans la phrase suivante : « Mon cousin a assisté au mariage de ma sœur la semaine dernière. » D'aucuns diront trois personnes; celle qui parle, son cousin et sa sœur. Pourtant, il y en a quatre. Il ne faut pas oublier qu'il s'agit d'un mariage donc on ne doit pas oublier l'époux. Si on transpose sur deux générations, il y en a dix attendus : La personne qui parle, sa sœur et leurs deux parents, le cousin et ses deux parents ainsi que l'époux et ses deux parents; dix. Et si on transpose sur plusieurs générations, il y en a des milliers.

Il y a aussi d'autres renseignements dans cette courte phrase. S'il y a un cousin, c'est donc dire que le père ou la mère de la personne qui parle a eu un frère ou une sœur qui a eu un enfant, le cousin. On sait aussi que ces deux parents ont eu au moins deux enfants, la personne qui parle et sa sœur. Il y a aussi dans cette courte phrase un élément de chronologie. On apprend que deux personnes, en l'occurrence la sœur et son époux, se sont unies en mariage la semaine précédente, donc entre le 14 et 20 septembre 2014.

Pour des suggestions ou pour s'inscrire aux Beaux dimanches en familles : Club de généalogie informatisée de Richmond (genealogie@blaquiere.ca)

COIN DES CHEVALIERS

• Nos meilleurs vœux aux frères Chevaliers qui célèbrent leur anniversaire du 21 au 27 septembre : Bernard Bousquet, Daniel Héneault, Earl Kendall, Paul Proulx, Irénée Beaudet, René Corriveau, Tino Bales, Robert Paquet, François Jolin jr., Christiane Boily (sœur de Réjean Boily), Jacques Saint-Laurent, Sébastien Côté, Pierre Larochelle, Steven Burke, Jacques Boulay, Denis Bernier et Réal D. Léveillé.

• Initiation du 1er degré le 9 novembre, dès 19 h, à la salle des Chevaliers de

COIN DES CHEVALIERS

Colomb. Pour inscription et information : 819 845-2686.

• Le vendredi 3 octobre, il y a aura de la danse de ligne et country à la salle des Chevaliers, à 19 h. Coût : 6 \$. Bienvenue à tous.

• Les cours de danse country et de ligne ont lieu à la salle des Chevaliers le mercredi, à 18 h 30 pour les débutants et à 19 h 35 pour les participants plus expérimentés. Bienvenue à tous. Pour s'inscrire, communiquez avec la professeure de danse France Morin au 819 342-8610.

• Le congrès régional des Chevaliers aura lieu le samedi 27 septembre à East-Angus. Bienvenue à tous les membres.

• Les billets pour la loterie colombienne sont disponibles au coût de 10 \$. Une partie de l'argent sera remise aux œuvres locales. C'est pour une bonne cause.

• Un tournoi de billard se tiendra à la salle des Chevaliers le samedi 4 octobre. Pour information : 819 845-2686.

• Pensées : Je prie pour que les prêtres puissent toujours accueillir avec humilité et simplicité ceux et celles qui s'approchent du sacrement de réconciliation. Le bonheur, c'est de profiter du temps présent, car hier n'existe plus et demain n'existe pas encore.

• Le prochain souper mensuel des Chevaliers de Colomb se tiendra le vendredi 17 octobre. Au menu : tournedos de poulet. Le coût est de 17 \$. Si le billet est payé avant le 15 octobre, le coût est de 14 \$. Pour information : 819 845-3822 ou 819 845-2686.

FILLES D'ISABELLE

• Bon anniversaire à Mmes Germaine Paquin et Henriette Hétu.

• Notre prochaine réunion aura lieu le 13 octobre au local des Chevaliers de Colomb, à 19 h. Nous vous attendons en grand nombre.

• Lors de la clinique de sang de notre mairresse Mme Sylvie Bureau, en collaboration avec notre cercle, l'objectif a été atteint avec 110 donateurs dont 9 nouveaux. Merci à vous tous, vos dons sont très précieux.

• Si vous possédez des vêtements neufs d'enfants de 0 à 4 ans et que vous êtes disposé à les donner, les Filles d'Isabelle les acceptent, car nous faisons un don chaque année à la maison Marie Claire qui vient en aide aux jeunes mamans en difficultés. Pour nous les faire parvenir, vous pouvez contacter la régente Jocelyne Bégin au 819 845-3250, ou avec l'ex-régente Monique Morin au 819 845-1141.

• Nous sommes toujours disponibles pour préparer vos repas après funérailles et vous n'avez pas à être membre. Pour information, communiquez avec la responsable de ce volet, Mme Monique Morin, au 819 845-1141, ou avec Mme Pierrette Corriveau au 819 845-1123. Prenez note que nous pouvons servir les repas seulement à trois endroits : le centre communautaire, la salle des Chevaliers de Colomb et celle du Centre régional du Bel Âge.

• Pensée : « Pour changer l'avenir, il n'y a qu'à changer le présent. Et le vrai avenir commence par un engagement triomphal dans le présent. » – Stuart Avery Gold

Être son mentor pourrait mener à quelque chose de grand

Jumelage traditionnel, mentorat à l'école, Go les Filles ! et À vos Marques !



Les études démontrent qu'en grandissant, l'enfant jumelé sera davantage porté à s'impliquer dans sa communauté. Nous croyons aux valeurs et au pouvoir du mentorat.

Tout commence par une présence. Posez un geste et donnez de votre temps ou de votre argent à grandsfreresgrandessoeurs.ca

Merci de croire aux valeurs et au pouvoir du mentorat en devenant mentor pour un enfant

Joignez-vous à nous, car tout commence par une présence.

Standard Life
L'avenir est là


Grands Frères Grandes Sœurs de l'Estrie

Les Grands Frères Grandes Sœurs de l'Estrie
1265, rue Belvédère Sud, Sherbrooke
819 822-3243 www.gfgsestrie.ca

Visionnez
notre vidéo



Soyez vu et reconnu

MEMBRE  JOURNAL INDÉPENDANT

... grâce à l'Étincelle

Le journal L'Étincelle est un hebdomadaire distribué à plus de 10 650 exemplaires.

193, rue St-Georges, Windsor (QC) J1S 1J7
• Tél. : 819 845-2705 • Téléc. : 819 845-5520
• Courriel : journal@letincelle.qc.ca

PRÉSIDENT : Claude Frenette
DIRECTRICE : Chantal Darveau

RÉCEPTIONNISTE : Geneviève Gray

CONSEILLÈRES PUBLICITAIRES :

• Chantal Darveau • Dominique Samson-Desrochers

JOURNALISTES : Ralph Côté

GRAPHISTES : • Monia Laramée • Erica Charest

COURRIER 2^E CLASSE - ENREGISTREMENT N° 3398, DÉPÔT
LÉGAL BIBLIOTHÈQUE NATIONALE DU QUÉBEC.

NOUVELLES BRÈVES

Région de Windsor

Réfection du viaduc de la 249 à Windsor

Le ministère des Transports procédera à partir du mercredi 24 septembre à la réfection du pont de la route 249 qui enjambe l'autoroute 55. Il y a fermeture d'une voie sur trois en tout temps. La circulation se fait en continu sur les voies restantes. Ces travaux, dont la finalité est prévue pour le mardi 16 décembre, peuvent être reportés à une date ultérieure en raison des conditions climatiques ou de contraintes opérationnelles.

Déjeuner des professeurs à la retraite

Le prochain déjeuner des enseignants de l'AREQ aura lieu le mercredi 1er octobre, à compter de 8 h 30, au Restaurant Le Moulin à Windsor (45, rue Principale sud). On vous attend !

Assemblée générale du Club McCarthy

Le Club de chasse et pêche McCarthy tiendra une assemblée générale ce mercredi 24 septembre, à 19 h, à la grande salle du bureau du Syndicat des pâtes et papier de Windsor (76, rue Principale sud). La rencontre se tiendra sous la présidence de Stéphane Côté. Des avis de motions aux articles 14.1 et 64.11 seront débattus.

Reprise des soirées folkloriques à Saint-François à compter de vendredi

Les soirées folkloriques du vendredi organisées par les Copains du bel âge seront de

retour à compter du 26 septembre au Centre communautaire France-Gagnon-Laprade de Saint-François. La soirée débute à 19 h et se termine à 23 h. Apportez vos instruments et vos consommations. Bienvenue à tous. Pour information, Roger Guillemette au 819 846-4128.

Fadoq Saint-François-Xavier : Cartes de membre

Les personnes qui désirent renouveler ou acquérir la carte de membre du club Fadoq Saint-François-Xavier pour 2014-2015, pourront le faire aux deux dates suivantes : le mercredi 24 septembre et le dimanche 28 septembre, de 13 h à 16 h, au centre communautaire.

Recherche de photos pour un album-souvenir de l'église Saint-Philippe de Windsor

Le comité de construction de la nouvelle église Saint-Philippe invite les personnes qui ont de belles photos intérieures ou extérieures de l'ancienne église à communiquer avec Pierre Langlois au 819 845-7486. Les profits de la vente de l'album-souvenir iront à la campagne de financement pour la construction de la nouvelle église Saint-Philippe. Merci de votre collaboration.

Invitation du club de cartes « Le 500 »

Les responsables du club de cartes invitent les personnes intéressées à venir jouer au « 500 » au centre communautaire France-Gagnon-Laprade de Saint-François-Xavier-de-Brompton, soit le mardi ou vendredi de chaque semaine, de midi à 16 h 30. Une légère collation est servie accompagnée de café ou de thé. Une contribution de 1 \$ est demandée. Bienvenue à tous.

Comptoir de vente du jeudi

Situé au centre communautaire de Windsor (54, rue Saint-Georges, local 200), le comptoir de vente du jeudi au profit de la paroisse

Saint-Philippe est ouvert le jeudi, de midi à 16 h 45. L'ascenseur à l'arrière du bâtiment donne accès au local. Tous les profits sont remis à la paroisse Saint-Philippe. Bienvenue à tous.

Garde-robe du partage

La garde-robe du partage est ouverte tous les jeudis, de 13 h à 15 h, et tous les samedis, de 9 h à 11 h. Le local de la garde-robe est situé au sous-sol du bâtiment des Chevaliers de Colomb de Windsor (ancienne église de Greenlay). Les dons de vêtements sont les bienvenus. Tous les profits sont remis à la banque alimentaire d'Action-Partage pour les démunis de Windsor et des environs.

Soirée de danse au Centre régional Le Bel Âge

Le samedi 27 septembre, la soirée de danse débutera dès 20 h avec le Groupe Virage. La salle climatisée est ouverte dès 19 h. Apportez vos consommations. Bienvenue à tous les amateurs de danse.

NOUVELLES BRÈVES

Région de RICHMOND

Danse bénéfique et coupe de cheveux

La Légion de Richmond, succursale 15, organise un après-midi de danse-bénéfice au son de la musique de Sam Morrissey et Gilles Beaudoin. Durant ces moments festifs, Patsy donnera ses cheveux pour les victimes du cancer. Venez l'encourager.

BOUTIQUE GISELLE

300 THÉRÈSE AUBIN

CLUB DE L'ÉLÉGANTE

Natasha du Salon de coiffure Fièr Allure sera l'auteure de ce grand moment. Cet événement aura lieu le dimanche 28 septembre, de 14 h à 18 h. Un souper léger suivra. Contribution volontaire à la porte au profit de la Fondation Terry-Fox.

Souper au profit de l'église Unie

Un souper de rôti de bœuf au profit de l'église Unie de Richmond-Melbourne (247 rue Principale sud) se tiendra le samedi 27 septembre, de 16 h 30 à 18 h 30. Les coûts sont de 40 \$ pour une famille, 15 \$ par adulte, 5 \$ pour un jeune de 6 à 12 ans et le repas sera gratuit pour les enfants de 6 ans et moins. 225 billets sont disponibles jusqu'à l'heure limite de 18 h 30. Bienvenue à tous !

Suite page 6



Ma santé - J'en prends soin

Armande Leclerc,
Massothérapeute
Phytothérapeute
et Esthéticienne

- Bilan
- Massage
- Soins faciaux

819 845-4872
504, 7^e rang, St-Claude

MÉCANIQUE GÉNÉRALE VENTE ET ACHAT DE PIÈCES D'AUTOS USAGÉES

- DIRECTION • SUSPENSION • FREINS + CÂBLES
- MOTEUR ET TRANSMISSION • MISE AU POINT
- SILENCIEUX



TAUX HORAIRE 45\$

André Chouinard, prop.

Garage André Chouinard
232, Rang 6, St-François-Xavier
819 845-4474

Libre cours à ton leadership

AEC

AGENT EN SUPPORT À LA GESTION
DES RESSOURCES HUMAINES



TEMPS PARTIEL



DÉBUT : 14 OCT

SOIS ATTRACTIF SUR LE
MARCHÉ DE L'EMPLOI.
FAIS VALOIR TON LEADERSHIP
EN MISANT SUR LA
COMPÉTENCE COLLÉGIALE !

PRÉALABLE
FORMATION OU EXPÉRIENCE
JUGÉE SUFFISANTE

INFORMATIONS 819.478.4671 poste 4603 fcdrummond.ca



FORMATION
CONTINUE

LEADERSHIP

Cégep de Drummondville

ACCÈS
DIRECT
À TA CARRIÈRE

LE SALON DE
L'ÉLECTRONIQUE

1980
ENR.

819 845-3130

GRAND
Déménagement

Samedi 27 septembre
au 5 octobre

Réouverture le
6 octobre

dans les

nouveaux locaux

72, principale Sud, Windsor

Anciennement
Location Windsor

**C'EST
LE TEMPS DE
CROQUER!
VIENS CUEILLIR**

**Prix spéciaux
pour groupes**

Verger Blanchard

**Bienvenue aux
écoles, garderies
et personnes âgées!**

Cantine sur place

**Spécial
Pommes
à chevreuil
75\$ /coffre
Rég. : 100\$**

**Balade de tracteur
pour l'autocueillette**

**Tarte maison 3 lb
Produit de l'érable
Produit de miel**

**Parc d'attraction
10 jeux gonflables
avec fermette**

Québec

Drummondville

Sorel

20

Rue Blanchard

7e rang

9e rang

11e rang

12e rang

Rue Principale

Wickham

Route Cayo

Route D'Arcy

Acton Vale

116

116

116

116

116

116

116

116

Réservation

819-398-6624

2014

**NOUVEAUX
PROPRIÉTAIRES**

Ouvert 7/7 jours

9 h à 19 h

Verger Blanchard

**1062, route 139
Wickham**

Nouvelles brèves Richmond

Suite de la page 5

Répertoire des activités jeunesse, automne 2014

La 2e édition du Répertoire des activités jeunesse de la région de Richmond est maintenant disponible. Les parents des enfants fréquentant les écoles du Plein-Coeur et Saint-Francis ainsi la garderie Pop Soleil en recevront une copie papier sous peu si ce n'est pas déjà fait. Pour les adolescents, l'agent jeunesse des Services récréatif et communautaire de la Ville de Richmond porte l'attention sur le Camp jeunes leaders qui est une excellente occasion de développer son leadership en ayant du plaisir en compagnie d'autres jeunes leaders.

Inscription pour le badminton

La saison de badminton est de retour. Les personnes intéressées peuvent se présenter les mardis, de 19 h à 21 h, à l'École secondaire de Richmond. Ce volet s'adresse aux adultes seulement et le coût est de 45 \$ pour 24 semaines. Apporter votre raquette et vos espadrilles. Pour information, contactez Lise au 819 826-3655 avant le 13 octobre, ou Viviane au 819 826-1108 après le 13 octobre.

Cours d'initiation à des logiciels informatiques

Le Club Joyeux de l'âge d'or de Richmond offre des cours d'initiation pour le système d'exploitation Window, versions 7 et 8,

et de la tablette tactile iPad. Bienvenue à tous les aînés de Richmond et de la région. Pour information, communiquez avec Yves Deslande au 819 826-2900.

Vente de livres usagés

Au profit de la Bibliothèque RCM, une vente de livres usagés aura lieu le samedi 27 septembre à la salle communautaire de Richmond (820, rue Gouin), de 9 h à 15 h. Livres en français et en anglais, CD, DVD, livres de recettes, casse-têtes et beaucoup de livres pour enfants seront disponibles à bon prix et en bonne condition.

Fête de l'Amour le 19 octobre

Initialement prévue pour le dimanche 28 septembre, la fête de l'Amour de la paroisse Sainte-Bibiane organisée par les Filles d'Isabelle de Richmond se tiendra le dimanche 19 octobre prochain. L'événement annuel soulignera les anniversaires de mariage par multiple de cinq (de 5 à 60 ans). Les personnes qui veulent participer à la fête ainsi que ceux qui connaissent des couples intéressés peuvent communiquer avec Jeannine Gosselin au 819 826-2564, où Lise Royer au 819 826-3293.

Service de répit pour les proches aidants

Le Centre d'action bénévole (CAB) de Richmond offre un service de répit pour le proche aidant qui soutient ou soigne une personne âgée. Pour s'informer de ce nouveau service, communiquez avec le CAB au 819 826-6166.

Fusion de l'Association St-Pat's Old Boys et de la Société pour les enfants handicapés du Québec

Estrie – Après 70 années d'existence, la vocation du Camp St-Pat's de la municipalité de Stoke pourrait désormais inclure des services aux enfants handicapés de la région alors que les membres de l'Association St-Pat's Old Boys, réunis en assemblée générale le 13 septembre, ont approuvé à l'unanimité la fusion de l'Association et de la Société pour les enfants handicapés du Québec.

Cette décision historique donne libre cours aux discussions visant à accorder à la Société pour les enfants handicapés du Québec l'entière gestion du Camp St-Pat's et l'implantation d'un programme de loisirs adaptés en faveur des enfants handicapés et défavorisés de l'Estrie. « La fusion de l'Association St-Pat's Old Boys et de la Société pour les enfants handicapés du Québec donnerait au Camp St-Pat's les moyens de répondre adéquatement aux besoins de la jeunesse de la région », déclarait le président de l'association, Lawrence Pye.

De son côté, le président de la Société, Jean Duchesneau, se réjouit de la décision de l'Association. « Il s'agit d'une belle opportunité pour la Société de poursuivre sa lancée de régionalisation de ses services au profit des enfants handicapés partout au Québec. »

Ainsi, après le Camp Papillon de Lanaudière et la Colonie Les Bosquets en Montérégie, le Camp St-Pat's serait le troisième site d'importance de loisirs adaptés opéré par la Société pour les enfants handicapés. En Estrie, près de 3000 enfants et jeunes de moins de 24 ans vivent avec une incapacité grave. La fusion de l'Association St-Pat's Old Boys et de la Société pour les enfants handicapés du Québec représente 151 ans de services à la jeunesse défavorisée et handicapée.

Source et texte : Association du camp St-Pat's Old Boys / Société pour les enfants handicapés du Québec.



Le camp St-Pat's situé en bordure du lac Stoke.

Concours Employeurs Pro-Jeunes 2014

Val-Saint-François – Le concours Employeur Pro-Jeunes en était à sa huitième édition cette année. Le concours visait trois objectifs : favoriser l'augmentation des pratiques gagnantes auprès des employeurs d'étudiants; valoriser les employeurs qui adoptent de telles pratiques; fournir des modèles d'employeurs étudiants exemplaires.

Le concours Employeur Pro-Jeunes permet de reconnaître un employeur de la région qui s'est démarqué en tant qu'employeur d'étudiants. Cinq critères ont été établis pour déterminer les pratiques gagnantes auprès des étudiants :

- Communication : Employeur qui explique clairement à son employé ce qu'il attend de lui, qui lui consacre du temps et qui s'exprime avec diplomatie.

- Continuité dans le cheminement : Employeur qui échange avec son employé pour l'aider dans son cheminement de carrière et qui a prévu du temps de supervision.

- Constance en emploi : Employeur qui offre un horaire stable et qui est soucieux de limiter le roulement de personnel étudiant.

- Contribution aux besoins des jeunes : Employeur qui agit en bon père de famille et qui est soucieux de la réalité de son employé.

- Chef exemplaire : C'est un employeur qui n'hésite pas à discuter avec son étudiant en cas d'erreur ou d'attitude inadéquate et qui devient une source d'inspiration pour son employé.

Les étudiants étaient invités à proposer la candidature de leur employeur s'ils croyaient que celui-ci était un employeur exemplaire. Les étudiants intéressés devaient alors soumettre un texte qui expliquait en quoi leur employeur se démarquait. Plusieurs étudiants ont soumis la candidature de leur employeur.

Cette année, l'Employeur Pro-Jeunes est Carol Ann McElrea de la Résidence Wales

Home. Elle s'est fait remettre un cadre Employeurs Pro-Jeunes où l'on retrouvait une photo en contexte de travail, ainsi que le texte que l'étudiant avait composé sur son employeur. On lui a également remis un emballage-cadeau de produits locaux. Soulignons également la finaliste du con-

cours Employeur Pro-Jeunes 2014, Yannick Scrosati de la Municipalité de Saint-Claude, et Donald Dubuc de la Commission des lois de Richmond.

Source et texte : Carrefour jeunesse comté de Richmond.

Fête des Aînés à Stoke

Stoke (RC) – Le Club Fadoq des 2e et 3e âges invite ses membres et la population à la fête des Aînés qui aura lieu le samedi 4 octobre au centre communautaire. Un souper sera servi à 18 h suivi d'une soirée de danse avec l'orchestre Estelle et Rock qui débutera à 20 h.

Lors de cette fête, les anniversaires des membres du club seront soulignés selon le multiple de 5, de 70 à 90 ans. Le coût pour le repas et la soirée est de 22 \$ pour les membres, 24 \$ pour les autres participants et 8 \$ pour la soirée de danse seulement. Chacun apporte ses consommations. Il est suggéré de réserver tôt en communiquant

avec M. Goupil au 819 878-3751.

CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE DE WINDSOR
VOUS AVEZ DU TEMPS À DONNER?
AU CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE NOUS SOMMES TOUJOURS À LA RECHERCHE DE BÉNÉVOLES!
819 845-5522



WEB • JOURNAL • IMPRIMERIE
UNE SEULE PERSONNE POUR RÉPONDRE À VOS BESOINS!

DOMINIQUE SAMSON-DESROCHERS
dsamsond@letincelle.qc.ca
Représentante imprimerie • Conseillère publicitaire **819 845.2705**





Plantations Stéphan Perreault
www.plantationsperreault.com





AUTOCUEILLETTE DE CITROUILLES

DISPONIBLE EN KIOSQUE :

- Mini balles de paille • Tiges de maïs
- Courges décoratives • Grande variété de courges à cuisiner
- Décorations d'halloween • Maïs décoratifs

PRODUITS MAISON TELS QUE :

- Biscuits • Tartes • Muffins • Gâteaux • Confitures



VISITE ÉDUCATIVE pour école et garderie sur réservation

Ouvert 7 jours/7 de 9 h à 18 h

CHRYSANTHÈMES D'AUTOMNE

9⁹⁹\$ ou 3 pour 25\$

331 rte 143 nord, Windsor (Val-Joli) 819 845-1160



LE MÉGACENTRE AUTO DU CANADA

ESTRIE





PLUS QUE JAMAIS, C'EST LA QUALITÉ HGRÉGOIRE OU RIEN!

OUVERT 7 JOURS SUR 7

aucun paiement

avant décembre 2014*

*À l'achat d'un véhicule en inventaire chez HGrégoire Estrie au prix affiché et de son financement d'une valeur entre 10 000\$ et 23 000\$ taxes incluses, ne payez rien avant décembre 2014. Ne peut être jumelé à aucunes autres promotions, conditionnel à l'acceptation de crédit.

PLUS DE **2000** NOUVEAUX ARRIVAGES 2009 à 2014

NOUS DONNONS LE **MAXIMUM** POUR VOTRE ÉCHANGE!

819 843-1122

www.hgreg.com

2390, RUE SHERBROOKE, À MAGOG
Directement sur le site de Magog Honda!

LES PROFESSIONNELS DE LA RÉGION

FINANCES



La vie est plus radieuse
sous le soleil



Isabelle Côté
Tél. : 819-340-3080, poste 2
isabelle.n.cote@sunlife.com
www.sunlife.ca/isabelle.n.cote
4344, rue Bertrand-Fabi, bureau 2
Sherbrooke, QC J1N 1Y7

Conseillère en sécurité financière,
Distribution Financière Sun Life (Canada) inc. I,
cabinet de services financiers
Représentante en épargne collective,
Placements Financière Sun Life (Canada) inc. I,
cabinet de courtage en épargne collective
Filiales de la Sun Life du Canada, compagnie d'assurance-vie

Financière
Sun Life

MASSOTHÉRAPIE

ABC ZEN MASSAGE



**DÉTENTE ET
RELAXATION
MUSCULAIRE**

OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI

ST-GEORGES-DE-WINDSOR
819 993-8863

Reçu pour impôts

VISION

CLINIQUE OPTOMÉTRIQUE

Opto
RÉSEAU



MARIE-PIERRE PAQUIN, O.D. ANNIE TOUSIGNANT, O.D. MEGGIE FAUST, O.D.

71, rue de l'Église, Windsor 819 845-2466

NOTAIRE

Me Ruth Chamberland,
B.A., M.A., LL.B., D.D.N.
NOTAIRE - NOTARY



Votre testament et votre
mandat d'incapacité sont faits?
Une mise à jour s'impose?
Consulter un notaire peut éviter
des inquiétudes le moment
venu.

39, St-Georges, Windsor J1S 1J2
Tél.: 819 845-4452

"Votre notaire de confiance"

Clinique de la mairesse Sylvie Bureau :
110 donateurs ont répondu à l'appel



Photo : Pierre Pinard - 2014

Windsor (RC) – La clinique annuelle de la mairesse de Windsor, Sylvie Bureau, a profité d'une bonne participation avec l'atteinte de l'objectif pour un total de 110 personnes, dont neuf nouveaux donateurs. De ce total, une résidente de Saint-Claude, Mme Guilbault, en était à son 166e don de sang tandis que Julie Lupien avait droit aux petits fromages et grignotines après un premier don au profit d'Héma Québec. La collecte de sang s'est déroulée le mercredi 17 septembre au Centre régional Le Bel Âge, en collaboration avec les Filles d'Isabelle. La photo regroupe (debout) Jacqueline Geoffroy, la régente des Filles d'Isabelle Jocelyne Bégin, la mairesse de Windsor Sylvie Bureau et Monique Morin en présence d'un donateur et d'une infirmière d'Héma-Québec

30 000 lecteurs

l'étincelle
AU SERVICE DU VAL SAINT-FRANÇOIS DEPUIS 1970

VOUS DÉSIREZ UNE PLANIFICATION PUBLICITAIRE STRATÉGIQUE ?
IL ME FERA PLAISIR DE VOUS CONSEILLER !

Chantal Darveau
Conseillère publicitaire

cdarveau@letincelle.qc.ca
819 845.2705



SOINS DENTAIRES

NOUVEAU

DENTUROLOGISTE
Conception, confection
& réparation de
prothèses dentaires

GUILLAUME MADORE
DENTUROLOGISTE

à la Clinique Dentaire
de Richmond
109, rue Coiteux
CONSULTATION SANS FRAIS

819 481-1454

SERVICES FUNÉRAIRES



COOPÉRATIVE
FUNÉRAIRE
DE L'ESTRIE



LIONEL
TURGEON,
directeur

La Maison A. Boisvert
pour l'accueil, le respect,
l'accompagnement, l'entraide.

Bureau : 819 845-3992
Résidence : 819 845-3346
64, 3^e Avenue, Windsor
www.coopfuneraire.com

SANTÉ

OSTÉOPATHIE

JEAN-PHILIPPE
BACHAND INF.



• Sur rendez-vous •
819.879.4705

À votre
Service!

429, rue Binette, Asbestos

COMPTABILITÉ



**Denise
Demers**
CPA

74, rue Principale Nord, Windsor (QC) J1S 2C6
218 A, 8^e Avenue, Asbestos (QC) J1T 4H1

Tél : 819 845-5532 • Cell : 819 349-5441
Fax : 819 628-0142

denisedemersca@hotmail.com

Souriez...
Et resplendissez... simplement!
Nouvelle technologie : **CEREC AC**

WWW.CLINIQUEDENTAIREBELIVEAU.COM

CLINIQUE DENTAIRE
Dre NANCY BELIVEAU
Dre MARIE-ÈVE LESSARD

SOINS EN ESTHÉTIQUE DENTAIRE
Bienvenue aux nouveaux patients !
100, PRINCIPALE NORD, WINDSOR
819 845-4955

Magalie Hüpfner

DENTUROLOGISTES

**fabrication
et
réparation
de prothèses
dentaires**

complètes
partielles
sur implants
base molle
rebasage

tél.: 819 845-7431
152, Ambroise-Dearden
Windsor

Dr Jacques Vaillancourt
Dre Nadia Fournier
chirurgiens-dentistes

Dentisterie générale,
incluant service de
confection de prothèses
avec ou sans implants.

Bienvenue à tous !
73, de l'Église, Windsor 819 845-3080

Pharmacie
*France Godbout et
Marilyne Isabelle*
Propriétaires

Familiprix

83, rue St-Georges, Windsor
819 845-7808

CHIRO-CLINIQUE
YVAN DUGUAY

Ouvert
du lundi au samedi
**Urgence
sur appel**

Dr Yvan Duguay d.c.
Dr François Bolduc d.c.

75, rue de l'Église, Windsor 819 845-7885

8
1
9
•
8
2
6
•
5
9
0
9

**Clinique dentaire
de Richmond**

Pharmacien-propriétaire affilié à

Proxim

Steve Babin, pharmacien Inc.
59, rue St-Georges, Windsor
819 845-2723

LIVRAISON GRATUITE

Heures d'ouverture :
Lundi au vendredi : 9 h à 21 h
Samedi : 9 h à 17 h
Dimanche : 9 h à 13 h

Dre Valérie Tassé,
CHIROPATICIENNE

• SUR RENDEZ-VOUS •

OUVERT LES :
Lundi : 10 h à 17 h 30
Mardi et jeudi : 10 h à 20 h
Samedi : 7 h 30 à 13 h

1099, McGauran,
Richmond
819 826-2561

CHIROPRATICIENS DU QUÉBEC

Une première résidence artistique au Centre d'art se conclut par une exposition et un spectacle sur le thème de Cendrillon

Richmond (MB) – La première résidence artistique, c'est-à-dire l'octroi temporaire, par le Centre d'art de Richmond, d'un espace à un artiste afin de favoriser la création et l'exposition d'œuvres d'art, se terminera dans quelques semaines par la présentation d'un conte théâtral le 18 octobre prochain.

L'idée de cette résidence a germé il y a un peu plus d'un an. En fait, c'est l'artiste Francine Péloquin qui en a fait la demande au Centre d'art. C'était alors quelque chose d'inédit, mais qui s'inscrivait parfaitement dans la mission de l'OBNL d'être un lieu dynamique de vie culturelle, sociale et communautaire.

Francine Péloquin, dont le nom est familier pour bien des gens de la région, car elle a enseigné les arts plastiques dans plusieurs écoles du Val Saint-François, est spécialisée dans les arts visuels et elle explore également l'écriture. C'est d'ailleurs pour faire la lecture de ses poèmes qu'elle avait approché la comédienne et metteur en scène, Claire Jean, l'an dernier.

« Moi, c'était un livre que j'avais écrit, mais Claire m'a fait réaliser que l'histoire se prêtait mieux à une pièce de théâtre. Pour la réécriture et l'adaptation à la scène de l'histoire, je suis allée chercher l'aide de Christine Pageau, une conteuse professionnelle. C'est elle qui a insisté pour que

j'entre en scène moi-même et que je raconte l'histoire directement au public », expliquait Mme Péloquin le 18 septembre dernier alors qu'avait lieu le vernissage de son exposition-installation intitulée « Histoires de Cendrillon : La construction du conte ».

Cette quête sur les origines du conte de Cendrillon, qui a débuté il y a plus de 10 ans, lui a permis de remonter jusqu'en Asie. L'exposition-installation qui est à la galerie d'art, présente donc une introspective des nombreuses techniques par lesquelles est passée Mme Péloquin au cours de la dernière décennie : encre, acrylique, matériaux recyclés, collages, etc. Le résultat est surprenant, car paradoxalement, la diversité des éléments utilisés crée une impression d'unité dans le décor qui est ainsi exposé.

Pour l'artiste, le conte de Cendrillon est centré sur la beauté. « En partant de Cendrillon, j'ai un objet que j'ai décliné de toutes les manières possibles », affirmait Mme Péloquin. « Cet objet, c'est la beauté, mais la beauté c'est un concept qu'on nous impose. » Le conte s'est avéré être un point de départ pour explorer les multiples facettes de la représentation de la femme parfaite à travers les époques et à travers les continents, car évidemment, les contes voyagent et changent petit à petit. Après la visite de l'exposition toutefois, bien des mystères persistent et « pour bien comprendre l'expo il faut voir le show! », concluait Francine Péloquin



Francine Péloquin au milieu de son exposition qui conclut la résidence artistique qu'elle effectue au Centre d'Art depuis un an.



SÉANCE D'INFORMATION

Le mercredi 8 octobre 2014 à 18h30
au Centre de formation professionnelle 24-Juin,
641, rue du 24-Juin, local B-1-014, Sherbrooke

FORMATION
OFFERTE À
SHERBROOKE

RÉSERVEZ VOTRE PLACE DÈS MAINTENANT!

1-877-435-0167 poste 7101

819-822-5420 poste 17018 - 17019

■ Programme: DEP Transport par camion

■ Durée: 615 heures (5 mois)

■ Coût: 132\$

■ Taux de placement:
près de 90%

CFTR
www.formationcftr.ca

CEP 24-JUIN
FORMATION PROFESSIONNELLE
EPM
ÉCOLE PROFESSIONNELLE
DE MÉTIERS



VILLE DE RICHMOND

AVIS PUBLIC

**ENTRÉE EN VIGUEUR DU
RÈGLEMENT N° 205 RELATIF À UN
PROGRAMME D'AIDE FINANCIÈRE
À LA CONSERVATION DU CADRE BÂTI**

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que lors d'une assemblée régulière tenue le 2 septembre 2014, le conseil de la Ville de Richmond a adopté le Règlement n° 205 relatif à un programme d'aide financière à la conservation du cadre bâti.

Ce règlement permet la mise sur pied d'un programme d'aide financière ayant pour objet la conservation du patrimoine bâti et la revitalisation des anciens quartiers et précisant ou définissant les modalités et conditions d'application des critères ainsi que les propriétés visées.

Communication de ce règlement peut être obtenue au bureau de la municipalité, situé au 745, rue Gouin, aux heures ordinaires d'affaires et copie pourra en être délivrée moyennant le paiement des droits exigibles selon le tarif prescrit.

Ce règlement entre en vigueur à la date de la publication du présent avis.

DONNÉ À RICHMOND (QUÉBEC), ce 24^e jour de septembre 2014.

Rémi-Mario Mayette,
directeur général et
secrétaire-trésorier

www.ville.richmond.qc.ca

LE VERSANT ROUGE

*Venez cueillir
vos pommes biologiques!*

Mc Intosh, Spartan et Cortland

SAMEDI & DIMANCHE

LES 27-28 SEPTEMBRE

DE 10 H À 16 H

À St-Georges-de-Windsor
Le Versant Rouge
576, rang 4 est

*Balade en voiture à cheval le dimanche,
dégustation de nos produits et musique!*

Apportez votre dîner et nous vous servirons le dessert



Tarte aux pommes et café pour 2 \$

819 828 2890 • info@leversantrouge.com

Éric Goulet et The Franklin Electric au Centre d'art durant le premier week-end d'octobre

Richmond – Deux spectacles auront lieu au Centre d'art de Richmond durant la première fin de semaine d'octobre. Éric Goulet sera au Bar Le Réfectoire le 3 octobre, à 19 h 30. Suivra le lendemain, 4 octobre, le groupe The Franklin Electric qui sera sur scène à 20 h.

Les billets pour chacun des spectacles coûtent respectivement 15 \$ et 20 \$. Pour réserver ou avoir plus d'information, composez le 819 826-2488.

Éric Goulet
Multi-instrumentiste, auteur, compositeur, chanteur et réalisateur, Éric Goulet a co-fondé le groupe Les Chiens, mené une carrière solo sous le pseudonyme de Monsieur Mono et réalisé plusieurs albums dont ceux de Vincent Vallières, Yann Perreau, WD-40, Alexandre Belliard, Isabeau et les chercheurs d'or.

Le 3 octobre, Éric Goulet inaugure la série « Les Acoustiques d'Alexandre Belliard » au Bar Le Réfectoire du Centre d'Art. Une toute petite salle intime de 50 places. Il nous propose un spectacle aux atmosphères chaleureuses où sa voix et sa guitare sont à l'honneur.

The Franklin Electric
The Franklin Electric est un collectif de musiciens formant un orchestre d'artistes déjantés, portés par des mélodies folks entraînantes et accessibles, le tout dans une ambiance richement instrumentalisée de cuivres et de cordes. Chacun d'entre eux



Éric Goulet

possède des solides connaissances musicales et a une facilité déconcertante à s'amuser avec les arrangements lors des spectacles.

Un groupe à la pop intelligente avec des pointes orchestrales qui s'inscrit dans la lignée de leurs compatriotes Arcade Fire ou encore Beirut.

Jon Matte, leader du groupe, a réalisé l'album aux côtés du renommé Rob Heaney.



The Franklin Electric

Daniel Lemire : complet
L'humoriste Daniel Lemire sera en rodage de son nouveau spectacle, « 100 % Lemire », au Centre d'art de Richmond le vendredi 26 septembre, à 20 h. Le coût du billet est de 35 \$. Bien que les billets soient tous vendus, de l'information est disponible sur le site de Centre d'art.

Source et texte : Centre d'art de Richmond.



PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DU VAL ST-FRANÇOIS
MUNICIPALITÉ DE SAINT-CLAUDE

AVIS PUBLIC
CONCERNANT LA PREMIERE
ANNEE D'APPLICATION
DU ROLE TRIENNAL
D'ÉVALUATION FONCIÈRE

Avis est par les présentes donné que le rôle triennal d'évaluation foncière de la municipalité de Saint-Claude, devant être en vigueur durant les exercices financiers **2015-2016-2017**, a été déposé à mon bureau le **11 septembre 2014**, et que toute personne peut en prendre connaissance à cet endroit, durant les heures d'affaires régulières.

Conformément aux dispositions de l'article 74 de la Loi sur la fiscalité municipale, avis est également donné que toute personne qui a un intérêt à contester l'exactitude, la présence ou l'absence d'une inscription à ce rôle, relativement à un bien dont elle-même ou une autre personne est propriétaire, peut déposer une demande de révision prévue par la section I du chapitre X de cette loi.

Pour être recevable, une telle demande de révision doit remplir les conditions suivantes :

- * être déposée avant le **1^{er} mai 2015** ; (au plus tard le 30 avril 2015)
- * être déposée à l'endroit suivant ou y être envoyée par courrier recommandé :

MRC du Val Saint-François
Greffier de l'organisme
3, rue Greenlay sud bureau 101
Greenlay, QC
J1S 2J1

- * être faite sur le formulaire prescrit à cette fin et disponible à l'endroit ci-dessus indiqué ;
- * être accompagnée de la somme d'argent déterminée par le règlement être accompagnée de la somme d'argent déterminée par le règlement no 2003-03 de la MRC du Val Saint-François et applicable à l'unité d'évaluation visée par la demande.

Donné le 22 septembre 2014

France Lavertu directrice générale
et sec-très.
Municipalité de Saint-Claude

France Lavertu
Directrice générale, secrétaire-trésorière



PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DU VAL ST-FRANÇOIS
MUNICIPALITÉ DE SAINT-CLAUDE

AVIS PUBLIC
D'ENTRÉE EN VIGUEUR

Est donné par le soussigné, France Lavertu, directrice générale, secrétaire-trésorière.

Que lors de la séance tenue le 11 août dernier, le conseil de la municipalité de Saint-Claude, a adopté le « **règlement numéro 2014-272-02 visant à modifier le règlement de lotissement numéro 2008-272 dans le but d'ajouter une disposition concernant l'obligation de cadastrer toutes nouvelles rues privées ; d'augmenter le pourcentage exigible par la municipalité concernant la cession de terrain à des fins de parc ou de terrain de jeux; de supprimer la disposition selon laquelle la cession de terrain à des fins de parc ou de terrain de jeux ne s'applique que lorsqu'il y a création de deux lots ou plus et d'ajouter une précision dans les normes portant sur les dimensions et superficies des lots et terrains quant au calcul de la superficie minimale des terrains riverains.** »

Que ledit règlement numéro 2014-272-02 reçu l'approbation de la MRC du Val-Saint-François le 3 septembre 2014 ;

Qu'en conséquence, le règlement numéro 2014-272-02 est entré en vigueur le 9 septembre 2014, à la suite de la délivrance du certificat de conformité émis par la MRC du Val-Saint-François en date du 9 septembre 2014 ;

Que toute personne intéressée peut prendre connaissance du règlement numéro 2014-272-02 au bureau de la municipalité de Saint-Claude, situé au 295, route de l'Église à Saint-Claude durant les heures régulières d'ouverture.

DONNÉ À SAINT-CLAUDE, CE 18^e JOUR DE SEPTEMBRE 2014

France Lavertu
Directrice générale, secrétaire-trésorière

France Lavertu
Directrice générale, secrétaire-trésorière



PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DU VAL ST-FRANÇOIS
MUNICIPALITÉ DE SAINT-CLAUDE

AVIS PUBLIC
D'ENTRÉE EN VIGUEUR

Est donné par la soussignée, France Lavertu, directrice générale et secrétaire-trésorière

Que lors de la séance tenue le 11 aout 2014, le conseil de la municipalité de Saint-Claude, a adopté le « **règlement numéro 2014-271-03 visant à modifier le règlement de zonage # 2008-271 et ses amendements dans le but de modifier diverses dispositions du règlement** ».

Que ledit règlement numéro 2014-271-03 a été approuvé par les personnes habiles à voter de la municipalité, le 23 juillet 2014 ;

Que ledit règlement numéro 2014-271-03 a reçu l'approbation de la MRC du Val-Saint-François le 3 septembre 2014 ;

Qu'en conséquence, le règlement numéro 2014-271-03 est entré en vigueur le 9 septembre 2014, à la suite de la délivrance du certificat de conformité émis par la MRC du Val-Saint-François en date du 9 septembre 2014 ;

Que toute personne intéressée peut prendre connaissance du règlement numéro 2014-273-03 au bureau de la municipalité de Saint-Claude, situé au 295, route de l'Église durant les heures régulières d'ouverture.

DONNÉ À SAINT-CLAUDE, CE 18^e JOUR DE SEPTEMBRE 2014

France Lavertu
Directrice générale et secrétaire-trésorière

France Lavertu
Directrice générale et secrétaire-trésorière



PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DU VAL ST-FRANÇOIS
MUNICIPALITÉ DE SAINT-CLAUDE

AVIS PUBLIC
D'ENTRÉE EN VIGUEUR

Est donné par la soussignée, France Lavertu, directrice générale et secrétaire-trésorière

Que lors de la séance tenue le 7 juillet 2014, le conseil de la municipalité de Saint-Claude, a adopté le « **règlement numéro 2014-273-02 visant à modifier le règlement de construction numéro 2008-273 de la municipalité dans le but d'ajouter des mesures d'immunisation en zone inondable** » ;

Que ledit règlement numéro 2014-273-02 a reçu l'approbation de la MRC du Val-Saint-François le 3 septembre 2014 ;

Qu'en conséquence, le règlement numéro 2014-273-02 est entré en vigueur le 9 septembre 2014, à la suite de la délivrance du certificat de conformité émis par la MRC du Val-Saint-François en date du 9 septembre 2014 ;

Que toute personne intéressée peut prendre connaissance du règlement numéro 2014-273-02 au bureau de la municipalité de Saint-Claude, situé au 295, route de l'Église durant les heures régulières d'ouverture.

DONNÉ À SAINT-CLAUDE, CE 18^e JOUR DE SEPTEMBRE 2014

France Lavertu
Directrice générale et secrétaire-trésorière

France Lavertu
Directrice générale et secrétaire-trésorière



18^e ÉDITION
26-27-28
septembre

Les 26, 27 et 28 septembre, on reçoit de la grande visite au Musée et au Centre culturel !

À l'occasion des Journées de la culture, le Musée J. Armand Bombardier et le Centre culturel Yvonne L. Bombardier proposent une panoplie d'activités familiales gratuites qui sauront ravir petits et grands.

Des activités pour les petits futés au Musée

Marc Trudel, porte-parole de l'exposition Complètement génies, sera sur place vendredi et samedi pour présenter des ateliers sur la magie. Samedi matin à 10 h 30, il y aura le lancement deuxième tome de *Albert le Curieux* un livre consacré à la science. Les plus jeunes retrouveront ce personnage attachant, imaginé par Marc Trudel, qui les invitent à apprendre tout en s'amusant. Durant les ateliers sur la magie, des exemplaires de ce livre seront tirés au sort entre les participants. Des ateliers avec l'illustratrice du livre, Sophie-Anne Vachon, permettront aussi aux jeunes de faire une incursion dans le monde du dessin. Inspirés par toute cette créativité, les enfants sont invités à venir dessiner leur machine de rêves à la craie.

Le cheval à l'honneur au Centre culturel

Au Centre culturel, plusieurs activités mettront en vedette la plus noble conquête de l'homme, le cheval. Le vendredi soir, les jeunes de 8 à 12 ans sont invités à prendre un premier contact avec cet animal et à découvrir son univers. Cet atelier sera animé par Violaine Fortin de la Ferme Brio qui sera accompagné par Fresco, un cheval Pur Race Espagnol. Le dimanche 28 septembre se déroulera l'inauguration de l'exposition *Mouvement suspendu* de Patricia Barrowman. L'artiste immortalise le cheval dans ses peintures, ses céramiques et ses sculptures. C'est toute la dichotomie du cheval que l'on retrouve dans ses œuvres. On y voit à la fois la force et la sensibilité, la domesticité et la liberté, la grâce et la puissance de l'animal. Cette exposition sera présentée jusqu'au 7 décembre prochain. Venez la découvrir en grande primeur ce dimanche dès 14 h.

Pour la programmation complète, consultez le Centreculturelbombardier.com ou visitez notre page Facebook.

Pour plus d'information, des images haute résolution ou une entrevue, communiquez avec :

Marlène Pawliw, Coordonnatrice promotion, relations médias et web
Centre culturel Yvonne L. Bombardier - Musée J. Armand Bombardier
450 532-5300, poste 52 ou m.pawliw@fjab.qc.ca

PROGRAMMATION JOURNÉE DE LA CULTURE 2014



27 SEPTEMBRE 2014
AU PARC
DU CENTENAIRE



11h Tirage du Club de lecture d'été TD
à la bibliothèque Patrick Dignan

- 13h
- Activité avec la bédéiste Myriam Roy
 - Atelier de cirque
 - Amélie Bibeau, écrivaine
 - Exposition d'œuvres des jeunes du Service d'Animation Estival et du Club de Lecture
 - Créations sur trottoir
 - Maquilleuse
 - Barbe à papa

13h30 Démonstration Gumboots MARABOOT

13h45 Atelier Gumboots

14h Dévoilement des gagnants du Concours de Dessin

EN CAS DE PLUIE,
LES ACTIVITÉS AURONT LIEU AU CENTRE COMMUNAUTAIRE DE WINDSOR.



ACTIVITÉS GRATUITES À VALCOURT



Au Musée J. Armand Bombardier et au Centre culturel Yvonne L. Bombardier

26 SEPTEMBRE

9 h et 13 h | Atelier sur la magie avec Marc Trudel (8 à 12 ans)
18 h 30 | Jeunes curieux, Tout doux mon cheval avec Violaine Fortin et Fresco (8 à 12 ans)

27 SEPTEMBRE

10 h 30 | Lancement du livre *Albert le Curieux : la Science* de Marc Trudel et Sophie-Anne Vachon
10 h 30, 13 h et 15 h | Visite commentée du Musée
13 h | Atelier sur la magie avec Marc Trudel (8 à 12 ans)
14 h | Atelier sur l'illustration avec Sophie-Anne Vachon (8 à 12 ans)
15 h | Dessin à la craie : Ta machine de rêve

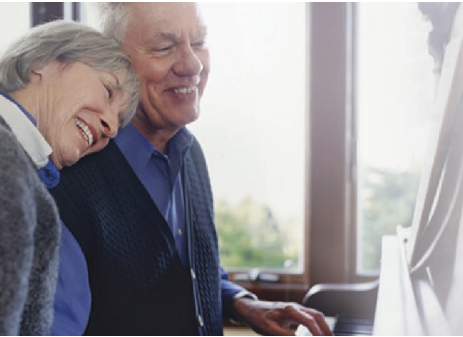
28 SEPTEMBRE

10 h 30, 13 h et 15 h | Visite commentée du Musée
14 h à 16 h | Lancement de l'exposition *Mouvement suspendu* de Patricia Barrowman

1001 et 1002, av. J.-A.-Bombardier, Valcourt | 450 532-2250

Museebombardier.com | Centreculturelbombardier.com





Semaine des aînés FADOQ

Du 28 septembre
au 4 octobre 2014

Embargo
jusqu'au
25 septembre

Un bouton argenté pour vieillir en beauté

Du 28 septembre au 4 octobre 2014 se déroule la Semaine des aînés, chapeautée par la FADOQ. Cette année, le coup d'envoi d'une grande campagne promotionnelle ayant le bouton argenté comme symbole marque l'événement. Ce

bouton à charge symbolique se veut le porte-étendard d'un contrat social pour un mouvement envers la qualité de vie adéquate de nos aînés.

Le bouton argenté

Le déploiement de l'emblème argenté pour nos aînés se fera lors de différentes activités organisées d'un bout à l'autre du Québec par les 838 clubs de la FADOQ (anciennement Fédération de l'âge d'or du Québec). Cette campagne promotionnelle, sous la présidence d'honneur de Mme Louise Deschâtelets, visera à promouvoir l'emblème et à faire adhérer le plus de signataires possible à ce contrat social axé autour des quatre grands thèmes que sont la santé, la sécurité, le bien-être et l'appartenance. En d'autres mots, prendre l'engagement d'assurer la sécurité et le bien-être de nos aînés tout en leur fournissant l'accès à des soins de santé et en veillant à leur intégration dans la société qui a tellement besoin de la richesse de leur expérience.

Une politique nationale

Le but ultime derrière l'adhésion à ce contrat social est d'en arriver à une politique nationale du vieillissement où la concertation entre les différents acteurs politiques fera la différence. En tant que deuxième société industrialisée où la population vieillit le plus rapidement, pourquoi le

Québec ne serait pas figure de proue en matière de vieillissement?

Quelle fierté de porter les couleurs d'une nation qui protège ses aînés puisqu'on se souvient que par eux tout a commencé...!



La campagne se déroule sous la présidence d'honneur de Mme Louise Deschâtelets. (Photo Bruno Petrozza)



Centre
d'action
bénévole
de Windsor & Région

CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE DE WINDSOR & RÉGION
54, rue St-Georges, bureau 330, Windsor (Québec) J1S 1J5

POPOTE ROULANTE

Notre mission :

**S'ASSURER UN SERVICE DE QUALITÉ
EN OFFRANT DE SAINES HABITUDES DE VIE**

VOUS DÉSIREZ RECEVOIR LA POPOTE?

Personne en perte d'autonomie, handicapée
ou en convalescence suite à une hospitalisation
ainsi qu'aux personnes âgées de 65 ans et plus.



Sur une base régulière ou temporaire.
Repas complet incluant soupe et dessert.
Prix très abordable.



L'ESSAYEZ, C'EST L'ADOPTER!

Appelez-nous 819 845-5522



Marise Lamadeleine
Denturologiste

Réparation de prothèses dentaires

Fabrication - Prothèse dentaire
- Prothèse buccale pour sportif
- Gouttières pour le blanchiment des dents



Plus de 20 ans d'expérience
20, St-Georges, Windsor
819 845-5556



PIÈCES D'AUTO

**ENTRETIEN D'AUTOMNE POUR
QUADRIPORTEUR**



MATÉRIEL ADAPTÉ

P. A. Allison

Division mieux vivre

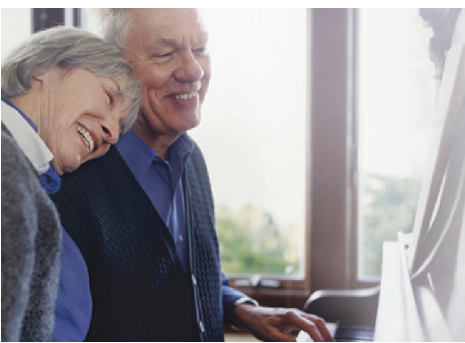
1196, route 116 ouest, Danville (QC) J0A 1A0

819 839-1196



**DISTRIBUTEUR
DE DIVAN AUTO
SOULEVANT
ELRAN**





Semaine des aînés FADOQ

**Du 28 septembre
au 4 octobre 2014**

Ultra Suction™

Une nouvelle technologie prouvée par la recherche, du développement en laboratoire, des études et des essais cliniques.

L'Ultra suction est une nouvelle technologie innovatrice, une solution abordable pour la bonne tenue des prothèses dentaires.

Les gens ayant peu ou pas de gencives ou qui tout simplement ne veulent pas opter pour des implants, peuvent maintenant jeter tous les produits utilisés pour faire tenir parfaitement leurs prothèses. Une nouvelle solution : la suc-

cion unidirectionnelle ! Ce système comprend 2 valves intégrées dans la prothèse. Lorsqu'il y a une pression sur les dents, les valves permettent à l'air de s'échapper entre la prothèse et la gencive provoquant ainsi une succion. Les valves sont placées au niveau de la surface d'acrylique et sont pratiquement insensibles. L'ajustement est tellement précis que vous pouvez manger en toute confiance !

L'Ultra Suction fonctionne par un principe de succion : une succion unidirectionnelle. Lorsque vous mastiquez, parlez et avalez, l'air emma-

gasiné entre la gencive et la prothèse est évacué par les valves, provoquant ainsi la succion nécessaire qui retient la prothèse en place. En général, si vous portez des prothèses den-

taires complètes, l'Ultra Suction devrait considérablement augmenter la stabilité de vos prothèses en apportant un ajustement ferme et sécuritaire.



**Magalie Hüpfner
Denturologiste**
152, Ambroise Dearden, Windsor
819 845-7431

819 845-7431

Plus de 10 ans d'exp.

DENTUROLOGISTE
SERVICE PERSONNALISÉ
SUR RENDEZ-VOUS

NOUVEAU!
PROTHÈSE DENTAIRE MUNIE
D'UN SYSTÈME ULTRA SUCTION
UNE SOLUTION SANS DOULEUR
ET SANS CHIRURGIE !

152, Ambroise Dearden, Windsor

Pharmacien-propriétaire affilié à

Proxim

Steve Babin, pharmacien Inc.
59, rue St-Georges, Windsor
819 845-2723

vosre ressource en matière de santé !

Préparation des médicaments
sous forme de dispill gratuit;
Visite à domicile sur rendez-vous;
Produits et appareils orthopédiques;
Location de béquille, de marchette, de cannes;
Caravane Santé (1 fois par année);
Plusieurs journées santé à venir

LIVRAISON GRATUITE

Heures d'ouverture :
Lundi au vendredi : 9 h à 21 h
Samedi : 9 h à 17 h
Dimanche : 9 h à 13 h



Steve Babin, pharmacien



Préparation des médicaments en dosette ou dispill pour faciliter la prise régulière de vos médicaments.

Appareils orthopédiques pour maintien à domicile
Prise de tension artérielle • Prise de glycémie



Familiprix

*Pharmacie
France Godbout et
Marilyne Isabelle,*

**83, St-Georges,
Windsor
819 845-7808**

Résidence Brunswick

MILIEU DE VIE ÉVOLUTIF POUR AÎNÉS

Chambres disponibles
pour personnes autonomes ou en perte d'autonomie

SERVICES INCLUS AU BAIL:

- 3 repas / jour avec service à la table
- Collations à volonté et bar à salades
- Animation et loisirs
- Jeu de galets et billard
- Service de bibliothèque
- Entretien ménager et service de lessive
- Distribution des médicaments
- Surveillance 24 heures
- Cloche d'appel mobile d'urgence

* Services à la carte aussi disponible

**Chambres également disponibles pour
convalescence, répit et dépannage**



Roch Plourde, directeur infirmier

806, rue Principale N, Richmond
819.826.3634



Voici vos spécialistes en Habitation !

Pour construire une maison ou rénover, il faut avant tout s'informer. Vous souhaitez en savoir plus sur les différents types de con-

struction, les étapes du chantier et le meilleur moyen de financer votre projet ? Tout d'abord, il faut faire le **choix des dif-**

férents matériaux de construction (bois, pierre, béton cellulaire, brique, parpaing) et décider si vous aurez recours à un **constructeur de maison individuelle**.

prend l'isolation phonique (pour protéger contre les nuisances sonores) et thermique. **L'isolation** thermique est essentielle, car elle assure un bon confort et permet les économies d'énergie. La finition c'est également les revêtements extérieurs, les cloisons intérieures, la **menuiserie intérieure**, l'escalier, l'électricité, la **plomberie**, le **chauffage**, (électricité, gaz, fioul, bois, pompe à chaleur, solaire), la **climatisation** et le **traitement des eaux**.

Construire une maison, c'est aussi prévoir son **aménagement extérieur** : le jardin (plantations, abri de jardin, serre), les clôtures et portails, la terrasse (en bois, en carrelage, en pierres), la véranda, la pergola (en bois, en fer, en plastique), le garage, la piscine ou le spa.

REMBOURRAGE *Abrisan rembourreur*
Martin Le Brun
 Meuble de tout genre • Siège de moto • Bateau VR • Auto • Motoneige • VTT, etc.
819 446-1140 411, rue de l'Amiante Asbestos (QC) J1T 4N5
 Estimation GRATUITE

D.D.T. ÉLECTRIQUE
SERVICE
 • RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • INDUSTRIEL
 www.ddtelectrique.com
 schagnon@ddtelectrique.com
 Tél. 819 821-2940 • Fax 819 565-4301
 6427, Ch. Saint-Élie, Sherbrooke (QC) J1R 0P6

CLAUDE CARON Mini Excavation
 RBQ : 8315-0201-01
RÉSIDENTIEL COMMERCIAL INDUSTRIEL
 • **CONTRACTEUR GÉNÉRAL** •
 • Construction et Rénovation • Inspection par caméra
 • Drainage • Excavation • Réparation de fissure
 • Fondation • Nettoyage • Terrassement, etc.
Infiltration d'eau ?
819 572-7765

EXCAVATION MARCEL ALLARD
 • Fissure de fondation • Peigne à roche, branche
 • Drain de fondation • Chemin forestier
 • Drainage générale • Débroussailluse hydraulique
 • Transport en vrac • Compacteur manuel
 AGRICOLE - RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL
 Tél. : 819.845.2825 / Cell. : 819.437.3470
 723 Rang 12, Windsor R.B.Q.: 8335-4902-11

LUC DUVAL
 TIRAGE DES JOINTS
 PLÂTRIER
 PEINTURE
 POSE DE GYPSE
 RBQ : 5648-8604-01
 180, de l'Église, St-François-Xavier
 819 845-3823 • Cell : 819 239-0908

LES CARRIÈRES DE DOMINIQUE LÉVE
 BÉTON AIMÉ CÔTÉ - BÉTON MEMPHRE - PRODUITS DE CIMENT COUILLARD
DANIEL L'HEUREUX, tech. Sr
 Représentant technico-commercial
 1750, rue Wellington Sud, Sherbrooke
 Cell. : 819 620-7077
 Bur. : 819 569-9916 • Téléc. : 819 569-3745
 daniel.lheureux@carrieresstdominique.com

JEAN-GUY LEROUX ENTREPRENEUR
POSE ET TIRAGE DE JOINTS STUCCO DÉCORATIF
819 839-3088
 • ESTIMATION GRATUITE •
140, CHEMIN MARCOTTE DANVILLE (QC) JOA 1A0

Granit Orford
 COMPTOIR DE GRANIT
 OUVERT AU PUBLIC
 Directement du fabricant
 Sauvez les intermédiaires
 10925, rue Panorama, Deauville 819 843-8443
 WWW.GRANITORFORD.COM

Les Boiseries DL inc.
 Armoires de cuisine et salles de bain
 Fabrication sur mesure
 Du style champêtre au style moderne
 Denis Larochelle
 20, Ch. Labrie, St-François-Xavier de Brompton
 Tél. : 819 845-2954
 Fax : 819 845-9130

PLOMBERIE C. AUGER
Christian Auger Propriétaire
 • Résidentiel Rés. : 819.845.5138
 • Commercial Cell. : 819.820.4752
 • Industriel
 • Inspection par caméra • Débouchage de drains
 106, ch. de la Rivière St-François Xavier de Brompton (Québec) JOB 2VO
 R.B.Q. 5618-7792-01

ÉBÉNISTERIE boomerang
 MICHAËL MAILLOUX • 15 ans d'expérience
 Meubles sur mesure
 Finition de meubles (à base d'eau)
 Fabrication de boomerangs artisanaux
 Réparation de meubles • Décapage
 Anciennement Rembourrage Lemelin
819 574-2580 • Windsor
 www.ebenisterieboomerang.com
COURS D'ÉBÉNISTERIE JOUR-SOIR-SAMEDI

BÉLANGER DEPUIS 1965
 PUIITS ARTÉSIENS ROXTON FALLS
 L'eau! C'est la meilleure
 PUIITS GÉOTHERMIQUES
 POMPES
 VENTE
 SERVICE
 INSTALLATION
 Licence RBQ : 1505-9710-86
 Bélanger Camille Inc
 www.puitspompesbelanger.com
1-866-548-5516

ET construction ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
 RBQ 8306-0905-11
APCHA ASSOCIATION PROVINCIALE DES CONSTRUCTEURS D'HABITATIONS DU QUÉBEC INC.
RÉNOVATION RÉSIDENTIELLE COMMERCIALE
STÉPHANE BOISSÉ
819.212.0688

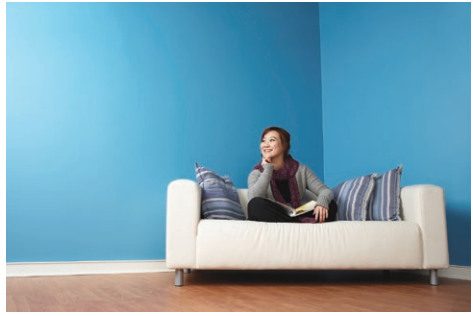
Bois Sélection inc. Fabricant
CONSTRUCTION & RÉNOS
 • Revêtements extérieurs
 • Planchers de bois franc, huilés, teints et vernis
 • Planchers pin rouge
 • Escaliers bois franc et pin
 • Armoires de cuisine
 • Vanités salle de bain
 • Lambris v-joint en pin
 • Planches de pin
 • Moulures en pin
 • Cèdre pour extérieur et patio
 • Foyers au gaz et granule
 • Portes intérieures
VOS PLANS!
 • Prise de mesures
 • Estimation gratuite
 • Harmonisation des planchers
 • avec escaliers (teintures)
 • Plus de 14 couleurs
Plusieurs spéciaux affichés si notre site!
 Ghislain Fauteux • Cell. : 819 434-1338 • Bur. : 819 832-4645
 www.boisselection.com • 200, Route 253, Westbury (QC) JOB 1R0



Une maison à mon image

Fiez-vous aux experts !

La dernière étape des travaux est aussi la plus agréable : **la décoration**. On choisit : ses revêtements de murs (peinture, papier peint, lambris), ses **revêtements de sol** (parquet, moquette, carrelage). Choisissez-vous de faire appel à un ébéniste pour concevoir vos armoires de cuisine ou vos meubles lavabo sur mesure? Aussi, vous pouvez redonner une seconde vie à certains de vos meubles en les confiant à un artisan rembourreur.





Rénove & Fils inc.
RBQ : 8331-5861-31

965, RANG 12,
VAL-JOLI (QC)
J1S 0H1



RÉNOVATION GÉNÉRALE, SERVICES MULTIPLES
RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • INDUSTRIEL • AGRICOLE
• **FINITION INTÉRIEUR** • CÉRAMIQUE • PLANCHER FLOTTANT
ET BOIS FRANC • MOULURE • FINITION SOUS-SOL • SPÉCIALISTE EN VENTILATION
PRÉS. : RÉAL ST-LAURENT
CELL. : 819.572.5332 RÉSIDENCE/FAX : 819.845.5118



JB INC
JONATHAN BOLDUC

Entrepreneur Général
TÉL. : 819.349.6464
GESTION DE PROJET CLÉ EN MAIN
RÉNOVATION & CONSTRUCTION NEUVE
TOITURE • REVÊTEMENT EXTÉRIEUR
POSE DE PORTES & FENÊTRES • FINITION INTÉRIÈRE

SAINT-DENIS-DE-BROMPTON
Terrain 150 x 201
Auto-construction
*Certaines conditions s'appliquent

*BOIS DE CONSTRUCTION

*Pruche, pin blanc, pin rouge.
Brut, planné, embouveté, finition, séché au four.
Pruche de toutes dimensions + beam de tous genres.

Scierie Paul Vallée Inc.
819 889-2291 • Brigitte
www.paulvallee.com



On vous prédit des économies

- Combinez auto et habitation et économisez jusqu'à 15 %
- Optez pour une entreprise 100 % québécoise avec plus de 125 points de service !



WINDSOR
819 845-7878
— 1 877 335-2770 —



PROMUTUEL ASSURANCE
PROMUTUELASSURANCE.CA |  | 
Certaines conditions, limitations et exclusions peuvent s'appliquer.

DÉCOREZ

Jusqu'au 4 octobre 2014

vosre **maison** À VOTRE GOÛT !



40% de rabais
SUR **store en bois**
store solaire





20% de rabais
SUR TOUTE **céramique**

 **CERATEC** 
Carreaux de céramique



Tapis Windsor
60, rue St-Georges, Windsor 819 845-7475

Le maire de la Ville de Beaufort indique des faussetés au sujet d'un communiqué du Regroupement de citoyens pour une eau saine à Richmond

Richmond (RC) – À la lecture d'un communiqué du « Regroupement de citoyen(ne)s pour une eau saine à Richmond » qui a paru dans l'édition journal de L'Étincelle en date du 17 septembre, incluant la version en ligne en date du 14 septembre, le maire de la Ville de Beaufort, Michel Paré, a émis un commentaire au sujet de ce com-

munié qui a été rédigé par une membre du regroupement, Marylène Pronovost.

« Plusieurs faussetés sont véhiculées dans cet article, fait savoir M. Beaufort. Il n'existe pas de pénalité imposée par le MSSS (ministère de la Santé et des Services sociaux). Il n'existe pas de factures, c'est un remboursement de subvention reçue. Il est faux de dire que Beaufort ne retrouve pas les factures. Le coût de la partie de l'usine servant à la fluoration est parmi l'ensemble des décomptes progressifs, il n'existe

pas de façon isolée des autres coûts. Toutes ces précisions ont été indiquées au « Regroupement de citoyens pour une eau saine à Richmond. »

M. Paré termine son intervention ainsi : « Déjà vu mieux comme article de journalistes professionnels ». La rédaction de L'Étincelle tient à préciser qu'il ne s'agit par d'un article de journalistes professionnels, ni d'un seul journaliste professionnel, mais bien d'un communiqué dont la source est clairement inscrite au terme de l'article.

En tenant compte du dossier qui perdure au sujet de la fluorisation de l'eau à Richmond, L'Étincelle laisse place au débat à travers des communiqués dont la ou les sources sont indiquées et qui proviennent notamment du Regroupement de citoyens pour une eau saine à Richmond, de la Ville de Richmond ainsi qu'à des commentaires et propos inscrits à la section du Coin du lecteur.

ANGLAIS PRIVÉ POUR TOUS (APPT)
COURS D'ANGLAIS PRIVÉS SUR MESURE
(particuliers, entreprise et étudiants)

- Cours privés, semi-privés et de groupe.
- Niveau débutant, intermédiaire et avancé.
- Première rencontre d'évaluation à 15 \$.
- *Aucun contrat d'engagement.*

Pour informations :
Annie Forest
Enseignante en anglais langue seconde
Tél. : 819 845-1958
Cell. : 819 437-7414
Courriel : info@anglaisprivepourtous.com

SQ : Perquisition, drogues et alcool au volant

Val-Saint-François – Le mois de septembre a été actif pour les policiers du poste Val-Saint-François qui ont notamment résolu un dossier ayant trait à des vols

dans des maisons et garages résidentiels à Windsor.

De plus, la Sûreté du Québec (SQ) a participé à l'Opération Cisaille sur le territoire estrien. Des arrestations pour alcool au volant et possession de drogue s'ajoutent aux patrouilleurs du Val-Saint-François.

Perquisition

Le vendredi 12 septembre, les policiers ont effectué une perquisition dans un logement de la rue Saint-Georges à Windsor suite à une enquête concernant des introductions par effraction. Plusieurs objets volés ont été retrouvés, dont un quadriporteur, des bijoux, des appareils électroniques et divers outils.

Ces objets avaient été récemment rapportés volés par des citoyens de Windsor victimes d'introduction par effraction dans leur résidence ou leur garage. Le travail des agents a permis de résoudre une dizaine de dossiers sous enquête. D'autres démarches devaient permettre de procéder à l'arrestation d'au moins un suspect, soit un homme de 27 ans qui demeurait dans le logement perquisitionné. Cet individu, connu des policiers, utilisait le quadriporteur volé avec une remorque pour enfants lorsqu'il commettait ses délits afin de transporter les items volés jusqu'à chez lui.

Opération Cisaille

En date du 16 septembre, la Sûreté du Québec a procédé à une journée d'éradication de plants de cannabis en Estrie dans le cadre de l'Opération Cisaille 2.0. Plus de 1200 plants de cannabis ont été localisés grâce, entre autres, à la contribution de l'hélicoptère des Forces armées canadiennes qui a fait un survol de la région estrienne pour repérer les plants. Des équipes de la SQ sur le terrain, assistées de membres de la Gendarmerie royale du Canada, se sont ensuite dirigées vers les plantations repérées afin de les éradiquer.

Les policiers ont saisi près de 900 plants de cannabis dans la MRC du Val-Saint-François et plus de 280 dans celle de la Haute-Yamaska. Une intervention effectuée dans la MRC de Memphrémagog a également permis de localiser une plantation extérieure de 80 plants à Ogden et de procéder à l'arrestation de deux suspects dans une résidence située à cet endroit. Une semaine auparavant, plus de 800 plants avaient été éradiqués dans la MRC de Coaticook.

Au cours des dix dernières années, les interventions menées dans le cadre du programme Cisaille ont permis à la Sûreté du Québec de procéder à l'éradication de plus de 6 millions de plants de cannabis. Près de 25 000 dossiers d'enquête ont été ouverts en lien avec la production et le trafic de cannabis pour un total de 9000 arrestations.

Les dirigeants et policiers réitèrent que l'implication des citoyens est primordiale

dans leur lutte contre le cannabis et qu'il est important de signaler toutes productions, qu'elles soient extérieures ou intérieures. L'information peut être acheminée directement au poste de police local, dont celui du Val-Saint-François (819 826-3755); à la Centrale de l'information criminelle de la Sûreté du Québec (1 800 659-4264), ou encore à Échec au crime (1 800 711-1800). Les citoyens peuvent aussi consulter le site internet de la SQ pour plus d'information sur ce programme sur le site suivant :

www.sq.gouv.qc.ca/prevenir-la-criminalite/programmes/programme-cisaille.jsp

Alcool au volant et drogue

En l'espace de deux jours, des policiers du poste Val-Saint-François sont intervenus à trois reprises les 5 et 6 septembre dernier pour des cas capacité de conduite affaiblie par l'alcool et la drogue.

Le vendredi 5, des patrouilleurs nautiques sont intervenus auprès d'un jeune homme de 22 ans qui conduisait une moto marine sur le lac Brompton alors qu'il était en état d'ébriété, échouant l'alcootest une fois rendu au poste de Richmond.

Plus tard en soirée, vers 23 h 30, une collision entre deux véhicules est survenue à l'intersection des routes 116 et 143 à Richmond. Les personnes impliquées n'ont pas été blessées sérieusement, mais l'une d'elles visiblement ralentie par l'alcool avoisinait le double de la limite légale.

Finalement, le lendemain vers 1 h du matin, des policiers sont intervenus auprès d'un homme au volant de son véhicule qui était immobilisé en bordure de la route 243 à Canton de Melbourne. L'individu de 35 ans a été arrêté pour garde et contrôle d'un véhicule alors que sa capacité de conduite était affaiblie par la drogue. Les policiers ont fait appel à un agent évaluateur en reconnaissance de drogues de la SQ pour lui faire passer différents tests de dépistage qu'il a échoués. Les policiers ont saisi des comprimés de méthamphétamines et du tabac de contrebande lors de cette intervention.

Les trois suspects arrêtés comparaîtront ultérieurement en lien avec ces événements.

Source et texte : Sûreté du Québec / L'Étincelle (RC)



**Je cesse d'y rêver...
J'apprends à piloter maintenant!**

Meilleurs tarifs en région

Depuis plus de 25 ans

TOUR D'AVION
30 \$ / personne
minimum de 3 pers.

• Cours théorique débutant sous peu •

PAQUIN AVIATION
Aéroport de Sherbrooke

819-832-3333
François Paquin paquinaviation@videotron.ca

**APPEL D'OFFRES
DÉNEIGEMENT**

La Commission scolaire des Sommets désire obtenir des soumissions afin de retenir les services d'entrepreneurs pour le déneigement des aires de stationnement et voies de circulation, ainsi que les trottoirs, entrées pour piétons et sorties d'urgence .
Les établissements de la Commission scolaire des Sommets sont répartis en trois secteurs distincts :

- MRC des Sources
- MRC du Val-St-François
- MRC de Memphrémagog

Tous les documents relatifs à cet appel d'offres peuvent être obtenus en contactant Carole Pinsince au numéro de téléphone 819 847-1610 poste 18835 ou par courriel carole.pinsince@csdessommets.qc.ca à compter du 24 septembre 2014.

Toute soumission devra être reçue dans une enveloppe scellée au centre administratif de la commission scolaire, 449 rue Percy, Magog (Québec) J1X 1B5, **le 15 octobre 2014 avant 14 heures**, pour être ouverte publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure. Toute soumission reçue postérieurement sera automatiquement rejetée.

La Commission scolaire des Sommets ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et n'encourt aucune obligation ou frais d'aucune sorte envers le (ou les) soumissionnaire(s).

Pour tout renseignement additionnel, vous devez communiquer avec Marc Vincent, au 819 847-1610 poste 18850 ou par courriel marc.vincent@csdessommets.qc.ca.

Marc Vincent
Régisseur
Service des ressources matérielles

Travaux routiers en région

Le président de la Chambre de commerce régionale retient des impacts négatifs

Windsor (RC) – La Chambre de commerce régionale de Windsor a déposé une plainte au ministère des Transports au sujet des travaux routiers qui se déroulent sur l'autoroute 55, de l'arrondissement de Brompton jusqu'à la hauteur de Windsor, et le pont de la route 143 situé dans le même arrondissement. L'organisme d'affaires indique au Ministère que ces deux chantiers ont des impacts négatifs pour les commerces, entreprises et autres milieux de travail.

Le président de la chambre de commerce, Éric Therrien, observe au départ que les travaux de réfection du pont Mgr Albert-Gravel à Brompton, échelonnés de la

mi-juillet jusqu'au 24 octobre prochain, occasionnent des retards aux travailleurs, particulièrement aux heures de pointe puisqu'une seule voie est accessible. « La situation est encore plus difficile depuis le début des travaux d'asphaltage sur la 55, entre Windsor et Brompton. Avec deux voies à contresens du lundi au vendredi, une bonne partie du trafic se dirige vers le pont de Brompton, ce qui engendre maintenant de sérieux de bouchons aux heures de pointe ».

De plus, M. Therrien estime que la signalisation s'avère déficiente, particulièrement à partir du kilomètre 62 donnant accès à la rue Laval de l'arrondissement de Brompton en direction vers la 143 en direction de Windsor. Surtout au début des travaux d'asphaltage sur l'autoroute, plusieurs usagés dépassant le kilomètre 62 se sont heurtés à la fermeture du kilomètre 71 où la bretelle de sortie était fermée vers Saint-François et Windsor, ce qui obligeait d'allonger quelques kilomètres jusqu'à la

sortie située sur le territoire du Canton de Melbourne.

Lors de leur assemblée mensuelle qui se tenait le 17 septembre, des membres souhaitaient une signalisation plus efficace, retenant l'affichage d'un détour via le chemin de la Rivière jusqu'à la rue Greenlay Sud à Windsor.

L'afflux de circulation vers le pont Mgr Albert-Gravel à Brompton devrait diminuer dès le 26 septembre, date prévue pour la fin des travaux sur la 55. Durant le week-end des 12, 13 et 14 septembre, le Ministère a levé les balises de sécurité et

donné accès à la bretelle du kilomètre 71 des deux côtés de du viaduc de la route. Récemment, un communiqué du ministère des Transports, Direction de l'Estrie, indique que l'autoroute 55 nord entre les km 62 et 72 et la bretelle 71 (Windsor et Saint-François-Xavier-de-Brompton) seront normalement ouvertes à la circulation du jeudi 18 septembre, à 7 h, au dimanche 21 septembre, à minuit. Dès lors, il restera encore quelques jours avant la fin des travaux prévue pour le 26 septembre. Quant au pont de l'arrondissement de Brompton, il faudra attendre jusqu'au 24 octobre la fin des travaux.



Éric Therrien

**VENTE AUTOMNALE
TUPPERWARE**
27 et 28 septembre
PRIX RÉDUIT
JUSQU'À 40%

- Sac à lunch
- Micro-onde
- Congélateur
- Frigidaire
- Article de cuisine
- Cadeau avec achat

119 GREENLAY S., WINDSOR
(à l'arrière) **819 845-2456**
labriedanielle@sympatico.ca

DANIELLE
9 h à 17 h

**Assemblée Générale Annuelle
du Comité de la St-Jean
de St-François.**

Elle aura lieu à **19 h le mardi 14 octobre 2014** à l'hôtel de ville de St-François-Xavier de Brompton située au 94, rue Principale

À l'ordre du jour

- 1- Dépôt du rapport du président et du bilan financier
- 2- Élections du nouvel exécutif
- 3- Informations sur les projets à venir
- 4- Période de questions

Nous invitons toute la population à venir s'impliquer, se présenter à un poste, ou simplement venir donner leur avis. Le comité est public donc tous ont droit d'en faire partie.

Pour informations : Adam Rousseau 819 674-7631

4^e édition

UNISSONS-NOUS

pour exprimer toute la
fierté et le dynamisme
de la vie économique du Val-Saint-François

CAHIER SPÉCIAL LE 19 NOVEMBRE • RÉSERVATION POUR LE 10 NOVEMBRE 2014

15000 copies, 18 municipalités

ENTREPRISES, COMMERCE, ORGANISMES...

Occasion unique d'annoncer vos réalisations, vos projets, votre relève ainsi que vos produits, services et emplois.

Contactez nos représentantes : Chantal Darveau et Dominique Samson-Desrochers 819 845-2705

3^e édition du bazar pour bébés et enfants de l'école St-Francis

Richmond (RC) – Suite au succès de la 2^e édition du bazar pour bébés et enfants auquel s'ajoutaient les ventes de livres usagés, l'activité sera de retour le samedi 11 octobre, de 18 h 30 à 12 h 30, à l'école primaire St-Francis (355, rue du Collège sud) de Richmond.

L'enseignante de 3^e cycle, Mandy Sullivan, assure la coordination de l'activité qui per-



met aux familles de vendre leurs articles usagés et, pour d'autres d'acquérir des articles en bon état et à prix abordables. Tous les profits réalisés serviront au financement d'activités scolaires.

« Les enfants travaillent avec les professeurs pour créer de la publicité, annoncer l'activité à leurs parents, collaborer avec les commerces et entreprises de Richmond pour afficher l'événement et respecter le budget qui leur est alloué. Le jour du bazar et des ventes de livres, ils accueillent les gens et veillent à calculer les revenus, les dépenses et préparer un dépôt bancaire. Par la suite, ils font un bilan de l'activité et discutent des améliorations à apporter », mentionne Mme Sullivan.

Deux élèves à l'accueil lors de la 2^e édition du bazar.

Tables disponibles

Source de profits pour le bazar, les tables sont disponibles au coût unitaire de 15 \$ ou de 25 \$ pour deux tables. Pour réserver

les tables ou obtenir plus d'information, communiquez avec Mandy Sullivan au 819 826-3737, ou par courriel à sullivanm@ped.etsb.qc.ca.



Une photo de l'édition du 10 mai dernier qui a rassemblé plusieurs participants et chasseurs d'aubaines.

David Fournier quitte la politique scolaire

Windsor – Le 2 novembre 2014, des élections organisées sur le territoire desservant la Commission scolaire des Sommets (CSS) permettront d'élire les commissaires qui composeront le conseil des commissaires pour les prochaines années. La CSS est administrée par un conseil constitué de commissaires élus au suffrage universel.

David Fournier représentait la population de Windsor et de Val-Joli depuis le 4 novembre 2007. Il a apprécié son travail avec les conseils d'établissement du Centre d'excellence en formation industrielle

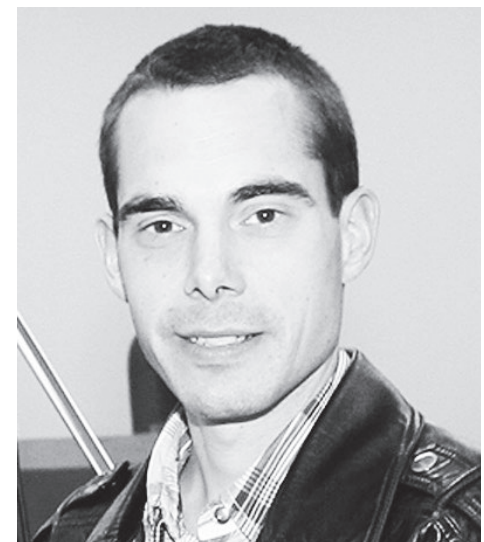
de Windsor (CEFI) et de l'École Saint-Gabriel. De plus, il a participé avec ses collègues commissaires aux réunions se tenant au centre administratif à Magog. « Je suis à la fin de mon mandat et j'en profite pour remercier la population et le personnel des écoles de notre territoire de leur confiance durant ces 7 années.

De plus, je souhaite pour l'avenir, malgré toutes les compressions budgétaires dans le domaine scolaire que le centre des priorités reste la réussite des élèves et que les

services à nos jeunes gardent un niveau de qualité adéquat ».

Le 2 novembre prochain, les élections scolaires réduiront considérablement le nombre d'individus représentant la population compte tenu de la loi 88 qui réduit de 18 à 9 circonscriptions celles de la commission scolaire. De plus, un président sera élu au suffrage universel.

Finalement, David Fournier poursuivra son rôle de conseiller municipal à la Ville de Windsor lui qui a été réélu pour un nouveau mandat en novembre 2013.



David Fournier



Contactez nos conseillères :

Chantal Darveau | cdarveau@letincelle.qc.ca

Dominique Samson-Desrochers | dsamsond@letincelle.qc.ca

819 845-2705 Téléc. : 819 845-5520 • 193, rue St-Georges, Windsor (Québec) J1S 1J7

**VOUS DÉSIREZ OFFRIR VOS SERVICES ET PRODUITS
VOICI DES PAGES SPÉCIALES POUR VOUS Y ANNONCER!**

PROCHAINES PARUTIONS

Journée Nationale des Aînés

1^{er} octobre

Vos animaux de compagnie

1^{er} octobre

Semaine de l'allaitement

1^{er} octobre

Semaine de la planification de la retraite

1^{er} octobre

Semaine de la coopération

8 octobre

Mois de la santé oculaire

8 octobre

Nos aînés

15 octobre

Semaine réduction des déchets

15 octobre

La chasse

15 octobre

Automobile

15 et 30 octobre

Annonces Classées

Heures d'ouverture
Lundi au Jeudi
de 8 h à 17 h
Vendredi
de 8 h à 16 h

**Vous pouvez réserver votre
annonce aux endroits suivants :**

En personne au journal :
193, rue St-Georges, Windsor
Par téléphone au 819 845-2705
Par Internet au www.letincelle.qc.ca

Quincaillerie Richmond Hardware
220, rue Principale Nord, Richmond
Heure de tombée : lundi 15 h 30

Tarifs

1 parution	10,00 \$
2 parutions	19,00 \$
3 parutions	27,00 \$
4 parutions	35,00 \$
Répétition (après 4 sem. consc.)	7,47 \$
Encadrée (par sem.)	3,45 \$
Renversée (par sem.)	5,75 \$
Mot supplémentaire	0,10 \$

20 mots et moins
Taxes incluses

HEURE DE TOMBÉE : LUNDI 15 H 30 POUR LA PARUTION DU MERCREDI DE LA MÊME SEMAINE

TERRAIN

ESTRIE, grands terrains en montagne dans domaine privé. Étangs, sentiers, paysages magnifiques, 17500\$ et plus, financement disponible 100\$/mois, 2 ans sans intérêt. www.domainedesappalaches.ca. 819-888-2314

COMMERCE

COMMERCE à vendre de Mécanique automobile établi depuis plusieurs années très bien équipé, très bonne clientèle prix à discuter demandez Yvon 819-845-5129 soir : 819-845-3873

À LOUER

1 logement 4-1/2, 1 rue Frye Ouest 1er plancher, fenêtres PVC, portes en acier, 2 stationnements libre immédiatement à 390\$/mois 819-845-1105 et pagette 819-573-6664

2 x 3-1/2 à la Coopérative d'habitation la Progressive de Richmond, située au 38 7e avenue Sud, eau chaude fournie, 1 stationnements, 305\$ et 327\$/mois, part sociale incluse, libre immédiatement, contactez Mme Bilodeau 819-826-2173

3-1/2 à partir de 400\$/mois, 4-1/2 à partir de 420\$/mois, 5-1/2, 6-1/2 à partir de 470\$/mois, à Windsor. Pour plus d'informations contactez 819-349-4528

3-1/2 à Richmond, près des services, apt. renové, libre immédiatement. Local Commercial 1400 pi.ca, idéal pour bureau ou autre. 819-571-3925

3-1/2 situé sur la Principale Nord Richmond, renové au complet, libre immédiatement, 410\$/mois, eau chaude inclus, air climatisé installé. Pour information Mathieu 514-817-2608

3-1/2, 4-1/2 à Richmond, sur Principale et 7e Avenue, disponibles maintenant. Stéphane au 819-563-3945 ou Yannick au 819-620-2122

4-1/2 à louer OMH Windsor, immeuble/famille, libre 1er octobre. Pour couple ou monoparental avec enfants, prix basé sur les revenus 819-845-3476

4-1/2 au 3e seul appartement sur l'étage, loft, très bien éclairé, renové, plancher bois franc, près de tous les services, stationnement déneigé l'hiver, à Richmond, libre immédiatement. 370\$/mois non chauffé, (possibilité de chauffé). 819-345-5839

À LOUER

4-1/2 demi sous-sol, au 188 rue Laurier Richmond, chauffé et éclairé, libre immédiatement, 510\$/mois. 819-826-5464 ou 819-475-8056

4-1/2 renové, locker intérieur et extérieur, 2 stationnements, près du parc et des écoles, au 113 rue du Parc St-François-Xavier, 510\$/mois. André 819-628-0163 ou 819-820-4538

4-1/2 situé sur la 2e avenue Windsor, au 3e étage, eau chaude et chauffage inclus, 500\$/mois. 819-238-1003

4-1/2 vue sur le lac, 30 min./Sherbrooke/Drummond, n.f., pas d'animaux, rien d'inclus, bail, 350\$/mois. 819-437-2752

4-1/2 Windsor, sous-location, frais repeint, belle grande pièces, balcon, porte patio, 3e étage, très très tranquille, cherche bon locataire. 819-432-2322 répondeur

4-1/2, eau chaude incluse, au 2e étage rue St-Georges, Windsor, libre immédiatement à 425\$/mois. 819-845-5247 ou 819-679-1261

5-1/2 très grand, Windsor, plancher de bois franc, beaucoup de cachet, dans 4 logements, endroit tranquille, chauffé, eau chaude fournie. 819-845-7961 ou 819-446-7961

À deux pas du parc industriel à Windsor, beau grand 4-1/2 à 530\$/mois. 819-845-2259

À louer immédiatement, 1-1/2, à 350\$ tout inclus, Rue St-Georges Windsor. 819-820-6262

À Richmond, logements à louer: 2-1/2, 3-1/2, 4-1/2 et 5-1/2. Informations au: 514-710-2979 ou 514-914-1731

À St-François-Xavier, construction récente, grand 3-1/2 disponible immédiatement et 4-1/2, libre en septembre à partir de 495\$/mois, planchers chauffants. 819-845-7343 cell 819-574-0720

À St-François-Xavier, grand 4-1/2 semi sous-sol, bien éclairé, porte patio, cour privée, foyer, aspirateur central. Quartier familial tranquille, 560\$/mois (tout inclus : chauffé, éclairé, câble), pas d'animaux, non-fumeur, références demandées. Libre novembre 819-845-7578

À Val-Joli, 3-1/2 et 4-1/2, libre immédiatement. 819-845-2259

À Windsor beau 4-1/2, chauffé, près de tous les services à 485\$/mois. 819-571-6767

À LOUER

Capital IV

FERNANDE MARCEL OU RÉAL

LOGEMENTS À LOUER À RICHMOND

4^{1/2} sur 2 étages (sous-location)
5^{1/2} Moderne, aire ouverte
3^{1/2} et **4^{1/2}** Édifice sécurisé
Local commercial
4^{1/2} sur 2 étages

364 rue Principale Nord
102 Manning
53 Adam
395 Principale Nord
41 Ave Melbourne Sud

LIBRE OCTOBRE
LIBRE IMMÉDIATEMENT
LIBRE IMMÉDIATEMENT
LIBRE IMMÉDIATEMENT
LIBRE IMMÉDIATEMENT



819 826-3777



À LOUER

LOCAL COMMERCIAL 1000 à 1500 pi.ca

GRANDE FACADE VITRÉE EMPLACEMENT STRATÉGIQUE!

Libre immédiatement • Rue St-Georges, Windsor
819 845-5661 jour • 819 845-3746 soir

POUR ÂÎNÉS AUTONOMES

Coin 2^e Avenue
rue St-Georges

3^{1/2}

LIBRE IMMÉDIATEMENT

819 845-5661 819 845-3746
DEMANDER ANNIE OU ROSAIRE

GRAND 4-1/2 au 1re étage, coin tranquille, 525\$/mois, rien d'inclus, 242 rue Adam Richmond, près des services, libre 1er octobre 819-823-6225

GRAND 4-1/2 dans duplex, à St-François-Xavier, grand terrain, rien d'inclus, pas d'animaux, 650\$/mois. 819-846-0404

GRAND 5-1/2 situé au centre-ville Windsor, 3e étage, rien d'inclus, pas d'animaux, info : Pierre 819-562-2889 ou 819-845-7430

LIBRE immédiatement à Richmond, grand 3-1/2, 2e étages, 2 balcons, 400\$/mois et 4-1/2 + sous-sol, 450\$/mois. 819-679-7997

LOFT semi-meublé, chauffé et éclairé, maison privée, personne seule, non-fumeur, pas d'animaux, à St-Gabriel à Windsor, 470\$/mois. 819-845-1452

MAISON de ville neuve, 2 chambres, salle d'eau, salle de bain complète, chauffage électrique, grand patio et terrain, belle vue à 750\$/mois rien d'inclus, secteur St-Gabriel à 2 pas de l'école, possibilité location/achat. 819-446-3691 ou 819-345-8133

RICHMOND 1-1/2 et 2-1/2 et 4-1/2 pour personnes âgées, 819-826-5555 ou 819-349-4898

OCTOBRE gratuit, 535\$/mois, après les gratuités, 4-1/2 moderne style condo, à St-François-Xavier, balcon, vue et accès au lac, 2 stationnements, libre immédiatement, demandez Jean-Paul au 819-826-5044 ou 819-349-8436

RICHMOND 3-1/2 à 425\$/mois, tout inclus, pas d'animaux, libre immédiatement. 819-679-8473

RICHMOND 3-1/2 renové, Principale Sud, près de tous les services avec, poêle, réfrigérateur et service de buanderie, 1 locker au sous-sol, 360\$/mois, rien d'inclus, possibilités de rabais contre services de conciergerie. Hugo 819-571-6428 après 17 h

RICHMOND grand 6-1/2, libre immédiatement, comme en campagne, pas de chien, plancher en bois franc références, 695\$/mois. 819-826-2534

RICHMOND, 2-1/2 et 3-1/2 semi-meublé, au 2e étage au 213 rue Principale Nord, libre immédiatement, à partir de 250\$/mois. Bail de 2 ans offre 2 mois gratuit. Service de conciergerie offert pour logement réduit. 819-826-5280

GROUPE FINANCIER WINDSOR

Loft

5^{1/2}

LIBRE IMMÉDIATEMENT

819 845-5595 819 578-8607
DEMANDER HUGUES OU NANCY

RICHMOND, 5-1/2 chauffé, eau chaude fournie, plancher de bois, grand patio, 2e étage, escalier intérieur, un espace de stationnement, pas d'animaux, non fumeur, près des services, 650\$/mois. Appelez 819-826-5075

SPÉCIAL Spécial 2-1/2 chauffé et électricité inclus, eau chaude fournie, repeint à neuf, plancher de bois, 3-1/2, libre immédiatement, 3-1/2 et 4-1/2 libre immédiatement, eau chaude fournie, à des prix compétitifs, arrondissement Brompton sur la rue Laval. Nous offrons 2 mois de logements gratuits. 819-569-9380

ST-FRANCOIS-XAVIER au 176 St-Pierre, beau logement 4-1/2, beaucoup de rangement, planchers et armoires bois franc. idéal pour personne seule ou couple. Libre immédiatement. 819-845-4331

ST-FRANCOIS-XAVIER, grand 4-1/2, style condo dans un 3 logements, construit en 2011, plancher chauffant, balayeuse centrale, air climatisé, pas d'animaux, libre immédiatement à 695\$/mois. 819-578-4069

TRÈS grand 4-1/2, libre immédiatement, dans le secteur St-Gabriel, enquête de crédit. 819-725-2110

TRÈS grand 5-1/2 situé entre Sherbrooke et Drummondville, à Richmond au 2e étage avec 2 lockers 10' x 12' 819-313-1122

WINDSOR 3-1/2 à 477\$/mois, libre immédiatement, chauffé, eau chaude incluse et concierge sur place au 60 2e avenue Windsor. 819-571-4326

WINDSOR 4-1/2 à 540\$/mois, balcon avec vue, libre 1er septembre, chauffé, eau chaude et concierge sur place au 60 2e avenue Windsor. 819-571-4326

WINDSOR 4-1/2 chauffé eau chaude plancher de bois franc. Au 2e étage, 490\$/mois. 819-845-5403 ou 819-563-5540

WINDSOR, coopérative d'habitation la Poudrière, rue Brown, 3-1/2 au 2e étage, porte patio avec balcon, près de tous les services, 378\$/mois les 3 premiers mois, par la suite 328\$/mois, non chauffé, éclairé, pas d'animaux. libre immédiatement. 819-845-2325 ou 819-845-2096

WINDSOR, grand 6-1/2 (demi sous-sol), chauffage inclus, libre immédiatement 720\$/mois + grand 5-1/2, chauffage inclus, libre immédiatement, 720\$/mois 819-845-3978 demandez Nicole

WINDSOR, libre immédiatement, 3-1/2 à 430\$/mois, tout inclus, grand 4-1/2 à 475\$/mois, renové, pour information 819-349-4480 après 17 h

DIVERS

ACHÈTERAIS vos vieux bijoux en pierre du rhin de couleur, des années 1950, pour les porter moi même. 819-845-4381

BELLES moulures en pin massif, de 1re qualité, têtes pour portes et fenêtres, socles, plusieurs modèles, (plinthe, cadragre, ogee, cimaise) à partir de 1,10\$ du pied, aucun pin jointé. Martin: 819-845-3291

DIVERS

BOEUF pour congélateur et poulet frais, patates rouge et blanche aussi sirop d'érable. 819-846-3052 jour

BOIS de chauffage (bouleau 80%) en 4 pied ou 16 po. 819-569-5082

BOIS de chauffage sec 16" érable, hêtre, 90\$ la corde livrée au environ de Windsor 819-845-7227

CUISINIÈRE au bois, set de salon et de cuisine style colonial, pour chalet ou camp de chasse, prix à discuter. 819-878-3364

ENTREPOSAGE de véhicule, du 1er octobre au 1er avril, 300\$ pour l'hiver, André 819-345-1562

F.G a la solution pour vous! En location avec ou sans main d'oeuvre. Puissante déchiqueteuse, essoucheuse, excavatrice 121 Kubota, aussi camion disponible. Estimation gratuite. 819-845-4129, cell : 819-845-0135

FRIGO 18 pi.cu. Kenmore 2007 certifier énergy star, 175\$. lot de chaises et 2 étagères ayant structure de métal. Plusieurs autres articles à bas prix ou à donner. 819-845-4914

MERISIER (joiner), perçuse à colonne, (drill press). 819-826-2415

POÊLE à granules de bois, 34000 btu 819-845-2817

POÊLE, réfrigérateur 450\$/ensemble et +; laveuse/sécheuse Inglis 250\$/ensemble; plusieurs sets de salon, 50\$ jusqu'à 150\$; matelas 54 po. et Queen, 50\$ et +/set. 819-826-6666

SCIERIES mobiles à partir de 4397\$ coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits www.ScieriesNorwood.ca/400QN 1-800-408-9995 poste : 400QN

VENTE de déménagement, meubles, outils, set de patio, articles de cuisine et déco, armoire à garde-robe, table de travail, tous à bon prix, doit partir pour le 1er octobre. 819-845-1076

VENTE DE GARAGE

VENTE de garage, fermeture de garderie. Les 27-28 septembre au 396 rang 11, Windsor.

VÉHICULES

CHRYSLER Sebring xi verte décapotable 1998, Toyota 4Runner, noir, 1989 décapotable, 4 roues motrices 3000\$ ch. négociable. 819-943-8679

VÉHICULES

AU VIEUX GARAGE

Vente de véhicules récents

À BAS PRIX

Financement disponible à partir de **6,99%**

845-3344

96, Princ. Sud, Windsor

ANIMAUX

PITOU-NET



819-845-7156

RENCONTRE

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations discrètes, rencontres inattendues, les plus jolies filles vous attendent pour des aventures inoubliables. Goûtez la différence... Appelez le 819-416-0661 pour les écouter et leur parler ou bien, depuis votre cellulaire faites le #(carrée) 6969. L'aventure est au bout de la ligne...

SERVICE rencontre. Relations long terme/ court terme, essayez gratuitement!!! 1-888-451-7661. Conversation intime en direct, appelez #7878 ou 1-866-634-8995. Adultes 1 à 1 en direct appelez 1-877-347-9242 ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1-888-571-5763 (18+)

ASTROLOGIE

1 premier pas vers le Bonheur! Médium Québec réunit pour vous les meilleurs voyant(e)s du Québec, dont Louise Haley, la célèbre Mme Minou, Alain Bénazra... Écoutez-les au 819-416-0475 ou choisissez votre conseiller(e) personnel(le). Depuis votre cellulaire faite le #(carré) 4676 Pour les voir et mieux les connaître : www.mediumquébec.com

ANITA Sorel, 40 ans d'expérience dans la voyance, des réponses à toutes vos questions les plus intimes en toute discrétion 514-764-7754 (2,99\$/min)

DIVERS

LES SERVICES DE VOTRE RÉGION

FERBLANTERIE

ROGER LAROCHELLE & FILS INC.
SERVICE DE CHAUFFAGE ET FERBLANTERIE
BRÛLEURS À L'HUILE, FOURNAISE À BOIS ET ÉLECTRIQUES
Financement disponible pour fournaise
220, St-Georges, Windsor 1-819-845-3191

BUCKET CAROTTES

+750 LB | 25\$

HEY!

Le vrac est arrivé

SEL BLOC et POCHES

- POMMES 5\$
- CAROTTES 4.50\$
- MAIS ET PLUS!

STOKE 819.878.3077

EXCAVATION Champagne
SOPREMA
EXCAVATION
IMPERMÉABILISATION DE FONDATION
INSPECTION PAR CAMERA
DRAINAGE
PASCAL CHAMPAGNE PROPRIÉTAIRE
www.excavationchampagne.ca
pascal_champagne1@sympatico.ca
Windsor (QL) 819 446-3691

ASTROLOGIE

OFFRE DE SERVICE

ASTROLOGIE, voyance, tarot, don naturel, jusqu'à 95% de réussite garantie. 1-900-788-2222 (2,90\$/min) depuis un cellulaire #2255

AURÉLIA, medium pure, don de naissance, ne pose strictement aucune question, réponses et dates précises. 514-800-0337 (5\$ les 5 premières minutes, visa/mastercard) ou 514-764-7750 (2.99\$/min.)

1 place de disponible temps plein à partir du 1er novembre. De poupon à 5 ans 7\$/jour 7h à 17h 819-845-7542

DESSINATEUR, dessin de plan 3D, plan de rénovation, pièce mécanique, assemblage, conception, moules à injections, ect. Claude 819-469-0158

OFFRE DE SERVICE

DÉNEIGEMENT L.B.
ESTIMATION GRATUITE
20% RABAIS NOUVEAU CLIENT
RÉSERVEZ-TÔT
819 845-7949

100% IMMOBILIER
9233-7989 Québec Inc.
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
(5626-4575-01)
DÉNEIGEMENT
CONSTRUCTION NEUVE
RÉNOVATION
ENTRETIEN D'IMMEUBLES
819 345-8133
Éric Bouchard
www.100pourcentimmobilier.ca

DIVERS

ACCESSOIRES D'HALLOWEEN À VENDRE

819 725-2545

Normand BRASSARD 2006 inc.
Vidange de fosses septiques
Résidentiel, commercial, municipal
588, rue Principale,
St-Georges-de-Windsor (QC) JOA 1J0
819 828-3214

RÉCUPÉRATION DE LA CAVE AU GRENIER ET PETITS TRAVAUX DE TOUS GENRES
Clément Goyette
Mini-conteneurs à louer
MÉTAUX: aluminium, fer, tôle, fonte, cuivre (brass), etc.
NOUVEAU!
Ferait petit déménagement, remorque 6' x 16'
Récupération de vieille huile à chauffage
819 820-6785 cell. Clément
819 845-4280 Goyette, prop. laisser message

OFFRE DE SERVICE

GARDERIE à 7\$ il me reste une seule place à combler pour 18 mois et plus, 511 ch. Goshen. Val-Joli. Dîner, 2 collations, cour extérieure avec centre d'activité, 21 ans d'expérience, affiliée au CPE Magimo. Contactez Monique au 819-943-6996

NOYÉ par vos dettes! Vous avez des problèmes de sommeil dus à vos dettes, laissez-nous vous aider. Nous avons la bonne solution. Consultation gratuite MNP Ltée, Syndic de faillite bureau principal Montréal 819-348-9379

FINI les dettes! action-solution.ca, Brigitte Mc Mahon, #REQ 2265735326 819-446-6393

OFFRE DE SERVICE

TONTE de pelouse commercial et résidentiel, taille de haies et arbuste, lavage à pression (maison, commerces, bâtiments), déneigement, service d'homme à tout faire, appelez Ghislain 819-574-8990

OFFRE D'EMPLOI

COIFFEUSE recherchée possédant sa clientèle pour location de chaise ou au % possibilité d'ajouter de la clientèle au centre-ville de Windsor. Info : 819-845-3436 ou 819-943-1722

OFFRE DE SERVICE

RAMASSAGE DE BRANCHE & AUTRES MATÉRIAUX NETTOYAGE DE TERRAIN ABATTAGE D'ARBRE & AUTRES TRAVAUX
(CELL) 819 820-6785
819 845-4280
CLÉMENT GOYETTE

Excavation & Remorquage MICHEL MARCOTTE
Excavation & transport de tout genre
Remorquage 7/24
397, rue Saint-Georges, Windsor (QC) J1S 1K6
Michel : **819 347.5459**
Autre : **819 845.2878**

DIVERS

Pronature
PLEIN AIR • CHASSE • PÊCHE
Bucket de carottes 25\$
Minot de pommes 720 lb 90\$
Promotions
2 sacs de pommes & 2 sacs de carottes 20\$
Maïs aux pommes, soya et plus!
WINDSOR CHASSE & PÊCHE
129, Principale Nord • 819 845-9179
www.groupepronature.ca

POUR CHEVREUIL
CAROTTES BUCKET BIEN COMBLE 40\$
PETITE POCHÉ 3\$
GROSSE POCHÉ 4\$
POMMES TOMBÉES GROSSE BOÎTE 75\$
GROSSE POCHÉ 6\$
POMMES CUEILLIES GROSSE BOÎTE 90\$
GROSSE POCHÉ 5.50\$
BETTRAVES BUCKET BIEN COMBLE 65\$
GROSSE POCHÉ 5\$
MAÏS ROND 40 KG 14.50\$
20 KG 8\$
MAÏS MOULÉE MELASSÉE 20 KG 10.50\$
URINE DE JUMENT EN CHALEUR 7\$
TRÈS EFFICACE TESTÉ SUR 2 ÉTALONS

À L'ACHAT D'UNE CARTE RABAIS TOUS CES PRIX SERONT DIMINUÉS SUR PLACE
POUR INFO. : 418 449-1558
BUREAU OU RÉSIDENCE : SERGE BOURGEAULT

Besoin de pages web ?
Contactez Dominique Samson-Desrochers
au 819 845-2705
www.publidiffusion.com Soumission Nous joindre

OFFRE D'EMPLOI

RECHERCHE employé sur ferme laitière, à St-François-Xavier. 819-845-4884

MedicAlert
Parle pour vous.
www.medicalert.ca
1 800 668-6381

OFFRE D'EMPLOI

RECHERCHE homme de service ou apprenti mécanicien au Centre de mécanique Carrier au 170 rue St-Georges, Windsor. Contactez Yvon 819-845-5159 jour ou 819-845-3873 soir

OFFRE DE SERVICE

SERVICE DE GARDE ÉDUCATIF
Enfant 0-5 ans
• Menu équilibré
• Sortie extérieure chaque jours.
Une place disponible immédiatement!
Reconnu depuis 8 ans par le CPE Magimo.
Annie 819 845-5447

GOUTTIÈRES ALUMIPRO
• Fabrication et installation de gouttières sans joints
• Pare feuilles et grillages (Alu-rex)
• Réparation et nettoyage
Yannick Bérubé • 819.345.2651
gouttieresalumipro@outlook.com

DÉCÈS

M. Wilfrid Anctil – Saint-Denis-de-Brompton. Décédé le 13 septembre 2014 à l'âge de 83 ans. Époux de Cécile Bergeron. Funérailles en l'église Sainte-Praxède de l'arrondissement de Brompton à Sherbrooke. Inhumation des cendres au cimetière Saint-Élie de l'arrondissement de Rock-Forest-Saint-Élie-Deauville.

M. Yvon Anctil – Saint-Denis-de-Brompton. Décédé à l'âge de 50 ans. Conjoint de Sylvie Giroux. Les funérailles ont été célébrées le 9 août 2014 en l'église Sainte-Praxède de l'arrondissement de Brompton à Sherbrooke.

Mme Fernande Asselin – Richmond. Décédée le 16 septembre 2014 à l'âge de 81 ans. Épouse de feu Adrien Lacroix. Funérailles en l'église Sainte-Bibiane. Inhumation au cimetière de la paroisse.

Mme Thérèse (Arel) Beaudet – Richmond. Décédée le 21 août 2014 à l'âge de 81 ans. Épouse de Rouville Beaudet. Liturgie de la Parole en présence des cendres au salon des Résidences funéraires Fréchette.

Ariane Beauregard – Saint-Denis-de-Brompton. Décédée le 19 août à l'âge de 3 ans. Fille de David Beauregard et de Karine Raymond. Cérémonie d'adieu à la Coopérative funéraire de l'Estrie de l'arrondissement de Brompton à Sherbrooke.

Mme Jeanne-D'Arc (Scrosati) Bérard – Sherbrooke. Décédée à l'âge de 93 ans. Épouse de feu Rolland Bérard. Liturgie de la Parole à la Maison A. Boisvert de la Coopérative funéraire de l'Estrie à Windsor. Inhumation au cimetière Saint-Philippe à Windsor.

Mme Maria (Demanche) Bisailon – Sherbrooke (autrefois de l'ancienne ville de Bromptonville et de Maricourt). Décédée le 4 septembre 2014 à l'âge de 93 ans. Épouse de Henri Bisailon. Cérémonie religieuse en la chapelle du complexe de la Coopérative funéraire de l'Estrie à Sherbrooke. Les cendres seront déposées à une date ultérieure au Colombarium 24-juin de la coopérative funéraire.

Mme Huguette Blouin – Richmond. Décédée le 1er août 2014 à l'âge de 64 ans. Mère de Joelle ; fille de Jacqueline Beaudoin et de feu Clément Blouin. Cérémonie à la Résidence funéraire Steve L. Elkas à Sherbrooke.

Mme Jacqueline (Desloges) Carrier – Sherbrooke. Décédée le 9 août 2014 à l'âge de 85 ans. Épouse de feu Henri Carrier. Funérailles en l'église Saint-François-

OFFRE D'EMPLOI

Préparateur de matériaux métalliques

Effectuer diverses tâches de préparation de la matière première avant son assemblage. Vous aurez la responsabilité, d'identifier et de sélectionner la matière première requise en inventaire, de l'acheminer à leur poste de travail et de la préparer pour les étapes de production ultérieure (manipulation, nettoyage, ébavurage, meulage, etc.). Vous apporterez de l'aide aux différents postes liés à la production de pièces métalliques (oxy-coupage, cisailage, pliage, poinçonnage, etc.) ou à sa finition (polissage, placage, peinture).

Places disponibles !

3e secondaire ou TDG
Formation de 5 mois (505 heures) incluant un stage en milieu de travail
Possibilité de soutien financier par Emploi-Québec ou par les prêts et bourses
Début de la formation 27 octobre 2014

Session d'information mardi le 14 octobre à 9 h
Réservez votre place !
819-563-JOBS (5627) poste LVTC (Centre de Formation Professionnelle de Lennoxville)
1700, rue Collège, Sherbrooke



Offert grâce à la collaboration d'Emploi-Québec Estrie

DÉCÈS

d'Assise. Inhumation à Windsor au cimetière Saint-Philippe.

Mme Rose-Aimée Carrier – Sherbrooke. Décédée le 27 juillet 2014 à l'âge de 95 ans. Mère de Carmen et Renald. Funérailles à Stoke en l'église Saint-Philémon. Inhumation au cimetière de la paroisse.

Mme Délia (Rouillard) Corriveau – Asbestos. Décédée le 7 septembre 2014 à l'âge de 89 ans. Cérémonie d'adieu au salon des Résidences funéraires Fréchette. Inhumation au cimetière de Saint-Georges-de-Windsor.

M. Paul Couture – Windsor. Décédé le 29 août 2014 à l'âge de 86 ans. Époux de feu Jeanne-D'Arc Dubois. Funérailles en l'église de Saint-François-Xavier-de-Brompton(*). Les cendres ont été déposées au cimetière Saint-Philippe à Windsor.

Mme Paula (Fournier) Desruisseaux – Windsor. Décédée le 4 août 2014 à l'âge de 102 ans. Épouse de feu Henri Desruisseaux. Funérailles en l'église de Saint-François-Xavier-de-Brompton(*). Les cendres

ont été déposées à Windsor au cimetière Saint-Philippe.

M. Bertrand Dolbec – Sherbrooke, arrondissement de Brompton. Décédé le 27 août 2014 à l'âge de 86 ans. Époux en premières nocces de feu Dolores Houde et en deuxièmes nocces de Rose-Amande Moreau Dolbec. Funérailles en l'église Sainte-Praxède. Inhumation au cimetière de la paroisse.

M. Paul Forest – Sherbrooke, arrondissement de Brompton. Décédé le 2 septembre 2014 à l'âge de 79 ans. Époux de feu Noëlla Desmarais. Funérailles en l'église Sainte-Praxède. Inhumation au cimetière de la paroisse.

M. Henri Gagnon – Saint-Denis-de-Brompton. Décédé le 19 août 2014 à l'âge de 77 ans. Époux de Rita Lambert. Funérailles en l'église Saint-Denis. Inhumation à Sherbrooke au cimetière Saint-Michel.

M. André Héту – Windsor. Décédé le 19 septembre 2014 à l'âge de 67 ans. Époux de Monique Lapointe. Funérailles en l'église de Saint-François-Xavier-de-Brompton. Inhumation à une date ultérieure.

Mme Simone (Grenache) Jolin – Windsor. Décédée le 13 août 2014 à l'âge de 91 ans.

Services funéraires

Les décès dans la région... visitez le www.letincelle.qc.ca



COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

L'approche **sensible** et **responsable**

LIONEL TURGEON, directeur

Bureau : 819 845-3992
Résidence : 819 845-3346
64, 3^e Avenue, Windsor



Cass
Richmond

819 826-2502



Résidence Funéraire Windsor

819 845-5229

Remerciement

Remerciements

Nous désirons remercier sincèrement toutes les personnes qui, de quelque manière que ce soit, nous ont témoigné de la sympathie lors du décès de

Simonne Grenache

survenue le 13 août 2014

Votre gentillesse et votre support moral ont été d'un grand réconfort.

Ses enfants et petits-enfants.

Anniversaire de décès

Messe 1^{er} anniversaire

À la douce mémoire de

Nancy Jolin

décédé le 29 septembre 2013

Ne soyez pas triste, oubliez votre chagrin, car là où je suis maintenant, il n'y a ni larmes, ni souffrance, ni maladie, ni douleur.

Le bonheur que je vis dans les cieux est encore plus grand que celui que j'ai connu sur Terre.

J'ai trouvé auprès de Dieu la lumière et l'amour infini. Réjouissez-vous, il veille sur moi et m'a accordé le repos et la paix éternelle.

Une messe sera célébrée pour son premier anniversaire de décès le dimanche 28 septembre 2014 à 9 h en l'église de Saint-François-Xavier-de-Brompton et l'urne sera déposée au columbarium du cimetière de Saint-François-Xavier-de-Brompton après la célébration. Vous êtes invité à venir vous joindre à nous.

De sa famille proche sa sœur Manon, sa mère Cécile, son père Normand ainsi que toute la famille M. Jean Garant et Mme Rachel Jolin ses enfants M. André (Mme Francine), M. Claude (Mme France), Mme Nicole (M. Yves) et Mme Claudette (M. François).

Épouse de feu Donat Jolin. Cérémonie d'adieu en la chapelle de la Maison A. Boisvert de la Coopérative funéraire de l'Estrie.

Mme Kathleen King – Richmond. Décédée le 8 septembre 2014 à l'âge de 76 ans. Mère de Mario Giguère et de Josée Ann Dumais ; fille de feu Wesley King et de feu Béatrice Lefebvre. Prière d'adieu au salon du Centre funéraire Yves Houle.

Mme Jeanne (Jeannette) Labonté – Lachine. Décédée le 3 septembre 2014 à l'âge de 91 ans. Épouse de feu Jos Slotzberg.

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

RECHERCHER

LITBEC INC.
CHAUFFEUR DE FLAT BED
pour USA pour son usine de Richmond.
Flotte récente
Poste à temps plein | Salaire compétitif
Faire parvenir votre CV
litbec@top-bedding.com
Télécopieur : 450 293-1439
Téléphone : 800 463-8240

RPM TRANSIT

RPM Transit
est à la recherche d'un ou deux

PROPRIÉTAIRE-OPÉRANT (BROKER) US

pour faire du Laredo et El Paso TX en flat bed.

- Bonne rémunération ;
- Avoir un flat bed ou step deck 53' est un atout ;
- Ouvrage à l'année.

S.V.P. Contactez Kevin Faucher à 819 826-1661
kevin@rpmtransit.com
pour plus d'information.

CARRIÈRES ET PROFESSIONS



OFFRE D'EMPLOI

Autobus L. Carignan inc.

est à la recherche de

CHAUFFEUSES/CHAUFFEURS

D'AUTOBUS SCOLAIRE

avec permis de classe 2

Pour travail régulier et occasionnel

Ainsi que

CHAUFFEUSES/CHAUFFEURS

DE MINIBUS ADAPTÉ

avec permis de classe 4B

819 845-4289

Envoyer votre C.V. ou présentez vous au

419, rue St-Georges

Windsor (QC) J1S 2N5

autobus-l-carignan@qc.aira.com



Technico-Lait est un concessionnaire en équipement de traite et d'alimentation, distributeurs des marques DeLaval et Rovibec, implanter depuis plusieurs années en Estrie.

REPRÉSENTANT DES VENTES, PRODUITS ET FOURNITURES

DESCRIPTION GÉNÉRALE : Responsable de la vente de produits et fournitures. Atteindre les objectifs de vente et de pénétration de marché et développer la clientèle dans un secteur donné. Se tenir informer des besoins des clients et doit être en mesure de bien les conseiller en tout temps.

DESCRIPTION DES TÂCHES ET RESPONSABILITÉS RELIÉES À CE POSTE :

LA PERSONNE QUI OCCUPE CE POSTE DOIT :

- Effectuer le service routier à intervalles réguliers.
- Vendre et promouvoir les programmes promotionnels en cours, les produits et services de la concession.
- Conseiller le client sur les choix des produits et fournitures

QUALITÉS DE BASE :

- Avoir de l'entregent
- Être débrouillard

DÉFIS LIÉS À CE POSTE :

- Être diplomate et à l'écoute des besoins des clients, en tout temps.
- Se tenir informer sur les fournitures et produits et équipements de la concession.
- Assurer un service professionnel à la clientèle.
- Développer la part de marché en visitant régulièrement des prospects.
- Rémunération concurrentielle en fonction de l'expérience ou de la compétence

Si vous êtes intéressé(e) à vous joindre à notre équipe, faites parvenir votre curriculum vitae à

TECHNICO-LAIT • a/s Dominique Jatton

525, Main Ouest, Coaticook, Québec, J1A 1R2

Télécopieur : 819 849-3058

Courriel : dominique@technicolait.com

DÉCÈS

Liturgie de la Parole en la chapelle de la Maison A. Boisvert de la Coopérative funéraire à Windsor. Les cendres seront déposées à Windsor au cimetière Saint-Philippe à une date ultérieure.

Francine (Therrien) Lapointe – Sherbrooke, arrondissement de Brompton. Décédée le 9 août 2014 à l'âge de 61 ans. Épouse de Réal Lapointe. Funérailles en l'église Sainte-Praxède. Inhumation des cendres au cimetière de la paroisse à une date ultérieure.

Mme Germaine (Saint-Laurent) Léveillé – Richmond (originaire de Windsor). Décédée le 10 août 2014 à l'âge de 84 ans. Épouse de feu Réginald Léveillé. Funérailles

en l'église de Saint-François-Xavier-de-Brompton(*). Inhumation à Windsor au cimetière Saint-Philippe.

Mme Lorette (Vachon) McCaughan – Richmond. Décédée le 21 août 2014 à l'âge de 101 ans. Épouse de feu Henri McCaughan. Funérailles en l'église Sainte-Bibiane.

M. Donat Morin – Richmond. Décédé le 6 septembre 2014 à l'âge de 84 ans. Époux de Lucienne Coderre. Funérailles en l'église Sainte-Bibiane.

M. Georges Plourde – Sherbrooke. Décédé le 7 septembre 2014 à l'âge de 76 ans. Époux de Monique Bergeron. Funérailles en l'église Sainte-Praxède de l'arrondissement de Brompton. Inhumation des cendres au cimetière de la paroisse.

Mme Céline Robichaud – Saint-Robert-de-Bellarmin, en Beauce. Décédée le

28 juillet 2014 à l'âge de 53 ans. Fille de Ronald Robichaud et de Monique Lussier. Funérailles à Richmond en l'église Sainte-Bibiane.

Mme Monique (Côté) Saint-Amant – Windsor. Décédée le 22 août 2014 à l'âge de 77 ans. Épouse de feu Léo-Paul Saint-Amant. Cérémonie religieuse en la chapelle de la Résidence funéraire Windsor. Inhumation au cimetière Saint-Philippe.

Mme Jacqueline (Boucher) Savage – Sherbrooke (autrefois de Weedon). Décédée le 16 août à l'âge de 82 ans. Épouse de feu Jean-Claude Savage. Cérémonie d'adieu en la chapelle du complexe de la Coopérative funéraire de l'Estrie. Les cendres ont été déposées à Stoke au cimetière Saint-Philémon.

M. Jacques Trépanier – Richmond. Décédé le 23 août 2014 à l'âge de 75 ans. Conjoint de Murielle Cloutier. Funérailles en l'église Sainte-Bibiane. Inhumation au cimetière de la paroisse.

(*) Funérailles en l'église de Saint-François-Xavier-de-Brompton en raison de l'incendie de l'église Saint-Philippe à Windsor.

1038 \$ au profit des Tourbillons



La présidente du Club de patinage artistique Les Tourbillons, Julie Beauregard, a reçu une aide financière de 1 038 \$ de la Ville de Richmond. La somme remise représente le profit net des inscriptions aux ventes de débarras qui se sont tenues à Richmond les 7 et 8 juin derniers. Le maire suppléant, Guy Boutin, a remis le chèque en présence de Mme Beauregard et de la jeune Raphaële Pelletier.

Immeubles YVON PAQUIN INC.
Agence immobilière



73 Principale Nord, Windsor, QC J1S 2C5
T. 819.845.9111 • F. 819.845.1110

YVON PAQUIN
Courtier immobilier agréé
Cell. 819.571.4326



POUR DÉTAILS ET PHOTOS, VISITEZ LE www.immeublespaquin.com



139 RTE 143, VAL JOLI
TERRE DE 127 ACRES.



211 BILODEAU, SHERBROOKE
SUCCESION, 5 CC, TERRAIN 8,800 PI.CA.



66 LAVAL, BROMPTON
MAISON À ÉTAGE, 3 CC, PRÈS DE TOUT.



544 RTE 249, VAL JOLI
ANCIENNE ÉGLISE CONVERTIE
EN LOGEMENTS.



579 CH. GIROUX, BROMPTON
CACHET RUSTIQUE À LA CAMPAGNE
SUR 1 ACRE DE TERRAIN.



4 ROY, ST-CLAUDE
AVEC ACCÈS AU LAC BOISSONNEAULT,
2 CC. GRAND TERRAIN..



199, RANG 6, ST-FRANÇOIS
SUCCESION! POSSESSION RAPIDE
POUR BRICOLEUR.



86 PRINCIPALE N. WINDSOR
MAISON À ÉTAGE AVEC CACHET SUR TER-
RAIN BIEN AMÉNAGÉ, ARBRES MATURES.



68, 2E AVENUE, WINDSOR
MAISON RÉNOVÉE, 3 CC AU 2E ÉTAGE.



570 RTE 249, VAL JOLI
GRANDE PROPRIÉTÉ, TERRAIN 300' X 200'
AMÉNAGÉ, BOISÉ ET BORDÉ DE HAIES.



52, 2E AVENUE, WINDSOR
CENTENAIRE, 4 CC, PRIX
SOUS L'ÉVALUATION..



71-73, 5E AVENUE, WINDSOR
MAISON AVEC UN 3 1/2 AU 2E POUR
REVENU SUPPLÉMENTAIRE



69 ST-JEAN, WINDSOR
BELLE PROPRIÉTÉ SUR TERRAIN
BOISÉ ± 26,000 PI.CA.



9 ST-JOSEPH, WINDSOR
JOLIE MAISON, CLÉ EN MAIN, 3 CC,
GARAGE ET TERRAIN AMÉNAGÉ.



BEAU TERRAIN BOISÉ DE 32,709 PI.CA.
À PROXIMITÉ DU LAC BOISSONNEAULT.



L'activité physique régulière
aide à garder une tension
artérielle normale.

Au cœur de la solution!

Tél. : (819) 562-7942 Téléc. : (819) 564-0690



*Passer du rêve
à la réalité*

Lucie Bergeron
COURTIER IMMOBILIER AGRÉE

Cellulaire
819 571.1148
Bureau
819 845.7497

www.luciebergeron.ca

Groupe sutton
IMMOBILIER ESTRIE



NOUVEAU



*Le clin d'œil
de la semaine*

114, DES PINS, WINDSOR
Plein pied exceptionnel, 4cc dans un quartier paisible. Plancher radiant à la cuisine et la salle à manger. Vastes pièces éclairées, sous sol entièrement aménagé, terrain paysagé de 18047 pis carrés avec emplacement pour faire un feu, remise et serre, garage attaché. Magnifique, c'est ce que vous recherchez. S'ia 13405356



18-20, 1ER AVENUE, WINDSOR
18-20, 1er Avenue, Windsor, Duplex 2x4 1/2 près de tous les services, toiture ±2000. Plusieurs fenêtres ont été changées en PVC. Rue sans issues. S'ia 11475495



NOUVEAU

1302, RTE 249, ST-GEORGES DE WINDSOR
Maison mobile 3cc sur un terrain de 4 acres, champ d'épuration 2010 4cc, terrain boisé de feuillus, petite écurie pour poneys et poulailler. S'ia 21275844



NOUVEAU

12, DE LA SOURCE, CANTON DE VALCOURT
12, de la Source, Canton de Valcourt. Maison modulaire sur terrain loué (126.00\$/mois), 4 chambres à coucher. Résidence située dans le Parc des Hauts-Bois à Valcourt. Canton avec beau terrain boisé et intime, solarium, grand cabanon avec atelier. A petit prix! S'ia 10106155



NOUVEAU

131-139, ST-GEORGES, WINDSOR
Triplex tout briques près de tous les services, aucun taux d'occupation, les logements sont vastes et éclairés, plusieurs rénovations, revenu annuel 18 000\$. S'ia 10558314



CH. MORIN, MELBOURNE,

2 terrains zonés blancs
- 35 725 pi carrés S'ia 20639589
- 36 252 pi carrés S'ia 27481375



1211 3E RANG MARICOURT
Plein pied construction 1981, 3cc, salon et cuisine à air ouverte, garage 20x30, terrain boisé 27350 pi c. près d'une école et d'un parc. S'ia 18066280

Sentiers de Windsor : période de chasse à respecter sur les sentiers

Windsor (RC) – Selon l’entente du club Les Sentiers de Windsor avec Domtar, l’organisme est tenu de fermer les sentiers deux semaines avant le début de la période de chasse.

« La période de fermeture va se poursuivre jusqu’au début de décembre, précise le président du club, Jean Drapeau. Il en va de la sécurité de tous les membres et les gens qui osent s’aventurer dans les sentiers. »

M. Drapeau tient par ailleurs à remercier tous les membres et ceux et celles qui ont pris une passe d’un jour durant la dernière année. Dans la foulée de l’assemblée générale annuelle du club en date du 20 septembre, il souhaite revoir autant de membres à l’approche de la nouvelle année.

« Nous avons encore une fois été actifs durant la belle saison. Avec la collaboration du Pacte rural, qui nous a accordé 3000 \$

et l’appui de la Caisse Desjardins du Centre du Val-Saint-François avec un montant de 1000 \$, nous avons réalisé le projet de



En vue de la nouvelle saison, les ponts et passerelles ont profité d’une couche de teinture.

brossé et d’appliquer une deuxième couche de teinture aux 34 ponts et deux passerelles. Je remercie les directeurs de notre conseil

d’administration et tous les gens qui se sont impliqués à ce projet », mentionne le président des Sentiers de Windsor.

RE/MAX D'ABORD 157, BOUL. JACQUES-CARTIER S., SHERBROOKE 819 822-2222

LUC GAUDREAU

Courtier immobilier agréé DA

819 571-2904

LUCGAUDREAU.COM

COMMISSION ABORDABLE

ÉVALUATION GRATUITE

RE/MAX D'ABORD
AGENCE IMMOBILIÈRE
819 822-2222

PHOTOS À LUCGAUDREAU.COM • Richmond 819 571-2904 • Windsor 819 845-2225

MOI J'VENDS!

À PARTIR DE SEULEMENT

2%*

OFFREZ-VOUS UN COURTIER À PARTIR DE SEULEMENT 2% * CERTAINES CONDITIONS S'APPLIQUENT

Une exclusivité Proprio Direct

WWW.PROPRIODIRECT.COM

Votre propriété sur 17 DES SITES LES PLUS POPULAIRES!

JEAN-PHILIPPE GAUDREAU
COURTIER IMMOBILIER

JPGAUDREAU1@gmail.com

819 **573.2224**

À VENDRE PAR LE PROPRIO

...et son courtier!

Michel Ménard 819 578-6522

Hélène TOUSIGNANT

Courtier immobilier affilié

819 822-2222

Cell. : 819 574-7141

www.helenetousignant.com

Rejoignez-moi sur facebook : *Hélène Tousignant - Re-max*

Membre de RE/MAX INTERNATIONAL

Tranquill-T

ÉVALUATION GRATUITE DE VOTRE PROPRIÉTÉ • SERVICE BILINGUE

Merci ma collègue et amie,
Lise Leblanc
Bonne retraite bien méritée !

COIN DE VILLE

RICHMOND Très beau jumelé! Secteur tranquille comprenant coquettes maisons centennaires au cachet accrocheur. Grandes pièces, plafonds hauts et boiserie à l'honneur. Vaste cour arrière, grande remise. Beau, pratique, tranquille et accessible. Vous adorez!

RICHMOND Centenaire superbe avec ses boiseries et plafonds hauts. Rénovée avec amour et goût. Zone commerciale et résidentiel, parfait pour hébergement, B&B, duplex, bi-génération, ou simplement résidence. Arrière importante tout près des axes routiers majeurs.

MELBOURNE Coquette à souhait! Cette maison vous ravira pour son cachet ancestral mis en valeur par de belles poutres, planchers de bois francs et ardoises, bel escalier, toit mansardé à l'étage. Grand salon et solarium donnant vue sur la rivière.

RICHMOND Vous tomberez sous le charme! Superbe centenaire restaurée dans le respect de son authenticité. Boiserie, plafonds hauts, grandes pièces, escalier de service à l'arrière, majestueux escalier de bois à l'avant. Piscine creusée/chauffée, clôturée.

COIN DE CAMPAGNE

DURHAM-SUD Magnifique domaine. Maison de style ranch unique, chaleureuse et originale avec ses boiseries et ses grandes pièces. Grange, serre, cabane à sucre, hangars, 3 beaux lacs, une jolie maisonnette rustique. Environ 58 acres de boisé mature et sentiers drainés.

ULVERTON Mottée prairie / moitié bois mature.

COIN DE CAMPAGNE

MELBOURNE Adorable chalet 4 saisons. Cabane à sucre, grand étang, remises. Tout est inclus : meubles, matériel roulant, pédalo, acc. de cabane à sucre. Vous entrez, vous vous installez.

CLEVELAND Superbe plain-pied très bien construit et bien situé avec accès facile aux autoroutes principales. Intérieur vaste, clair et très chaleureux. Cuisine rénovée et très grande salle familiale avec planché de bois pour un cachet noble mais convivial. Possibilité de bi-génération. À voir.

KINGSBURY À -90min. de Mill, 10 min. de Richmond, 25 min. de Drville et Sherbrooke, beau plain-pied aux pièces étonnamment grandes, ss-sol bien aménagé. Des arbres comme voisins à l'avant, et grand terrain à l'arrière. Sect. tranquille axé sur la nature.

ULVERTON Très belle propriété baignée de lumière grâce à une abondante fenestration orientée sud-ouest. Situé dans un cul-de-sac, le grand terrain entouré d'arbres longé par un petit ruisseau. La grande mezzanine et le p.cj ajoutent charme et chaleur à la maison.

ULVERTON Adorable! Vastes pièces claires grâce à une généreuse fenestration. Terrain longé de pins matures. Zone rés. en milieu agricole assurant de grands espaces de verdure et de tranquillité. À 20 min. de Drville et 40 min. de Sherb. Vous adorez cet îlot de campagne.

STOKE Voici celle que vous attendiez: 1 acre et demi d'intimité, construction de qualité, grande chambre des maîtres avec sa salle de bain attenante, 2 cc. mais possibilité de 4, près du CHUS Fleurimont, 3 grands garages isolés, chauffés. Elle saura vous plaire!

COIN DE CAMPAGNE

ULVERTON Dans la Vallée Secrète, douillet chalet 4 saisons niché à flanc de colline et entouré d'arbres matures, petit ruisseau coulant en cascades près de la maison. Intérieur chaleureux avec poutres et boiserie, 2cc. poss.3, 2 sb. Véritable "cocooning" !

ST-GEORGES-DE-WINDSOR + 47 ACRES - UN COIN DE CAMPAGNE PAISIBLE: Rés de qualité bien intégrée à son environnement, spacieuse & confortable bénéficiant d'une fenestration abondante, belle luminosité. Garage 2 étages, isolé/chauffé. Milieu champêtre offrant vues magnifiques des montagnes.

ULVERTON Un charme fou sur très beau terrain boisé. Maison tout briques, style champêtre pur, poutres apparentes, foyer au salon et pl. de bois. Cul-de-sac, aucun voisin en vue. Belle intimité! Prés arrières routiers importants, accès rapide aux villes avoisinantes.

CLEVELAND Quel calme! Vous serez impressionnés par la tranquillité de cette propriété. Charmante maison champêtre répartie sur 3 étages à l'arrière. Atelier tout en bois, sur 2 étages, agrémenté d'un appenti pour votre

CLEVELAND Absolument ravissante. Au goût du jour ! Fenestration abondante. Judicieuse disposition des pièces procurant intimité bien qu'elles soient à aire ouverte. Vaste terrain isolé des regards. Piscine creusée chauffée. Tout pour plaire!

ULVERTON Accueillante, vaste et paisible dans son coin de campagne, entre Drumm. et Sherbrooke. Chaleureuse verrière bois à l'honneur, pl. chauffant, vue sur piscine et boisé. Aucun voisin à l'arrière, terrain intime. grande salle familiale, sortie ind. s-s Vaste garage att. isolé, chauffé, 12' haut.

L'Étincelle • www.letincelle.qc.ca • mercredi 24 septembre 2014 • 23



NOUVEAUX COMPTEURS

VOUS AVEZ DES QUESTIONS? NOUS AVONS LES RÉPONSES.

Arrivant bientôt à la fin de leur vie utile, tous les compteurs d'Hydro-Québec doivent être progressivement remplacés. Depuis l'automne 2012, déjà 2 millions de compteurs de nouvelle génération ont été installés. Hydro-Québec prévoit remplacer les 1,8 million restants d'ici 2018, ce qui permettra à tous les clients de profiter des multiples avantages de cette nouvelle technologie:

- Facturation basée sur des données réelles plutôt qu'estimées
- Meilleure détection et meilleur suivi des pannes
- Relève à distance de la consommation
- Suivi de la consommation à partir de l'Espace client
- Technologie fiable, sécuritaire et sans danger pour la santé

Vous vous posez des questions sur cette nouvelle technologie? N'hésitez pas à communiquer avec nous.

Visitez le **compteurs.hydroquebec.com**
ou composez le 1 855 462-1029.

UN CHANGEMENT SIMPLE, RAPIDE ET SANS FRAIS

Au moins 30 jours avant l'installation, Hydro-Québec vous envoie une lettre et un feuillet explicatif. Vous n'avez aucune démarche à faire pour l'installation du nouveau compteur.



Industrielle Alliance remporte le championnat des séries de la ligue de softball Ace-Couture

Richmond. – La formation d'Industrielle-Alliance A. Kendall a remporté le championnat des séries éliminatoires de la ligue de softball Ace-Couture en battant en finale le Pub Amigo, au pointage de 7-3.

Le pointage final ne reflète cependant pas l'issue du match alors que les gagnants ont été très opportunistes, comparativement à leurs adversaires qui ont abandonné des joueurs sur les buts à toutes les manches. En dernière manche notamment, le Pub Amigo avait les buts remplis après deux retraits, mais n'a pu capitaliser. Le lanceur gagnant, Barry Blinn a bien fait en n'allouant que 6 coups sûrs, tandis que Guy Marchand a

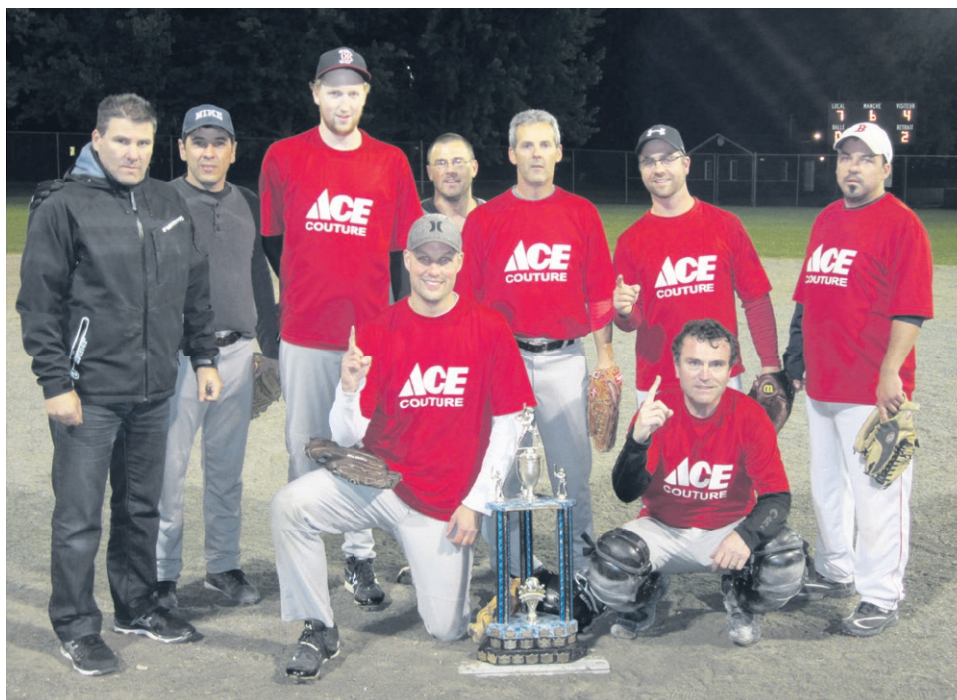
subi le revers.

Les meilleurs à l'offensive pour les champions ont été Mathieu Corriveau et Mathew Paterson avec 2 coups sûrs chacun ainsi que Barry Blinn, qui a produit 3 points. Kenny Lsyter a été le meilleur pour les perdants avec 2 coups sûrs.

Dans la finale consolation, Ace-Couture a défait l'hôtel Grand Central-Roofmart 7-4. Jean-Marc Dubois a été le lanceur gagnant et Francis Malenfant, le perdant. Aaron Corey et Réal Couture ont réussi 2 coups sûrs pour les vainqueurs tout comme Francis Malenfant pour les perdants.



L'équipe championne des séries éliminatoires, l'Industrielle-Alliance A. Kendall.



L'équipe championne de la saison régulière, Ace Couture.

Sculpture Cleveland

Terra Sculpt Inc.

INITIATION ET PERFECTIONNEMENT
FORMATION 30 H, COURS ET STAGE D'ÉTÉ

Carole Dubarle • 514 568-7085
www.terrasculpt.com

Pour la réparation
de vos appareils ménagers

Luc Jacques

SERVICE

cuisinières • réfrigérateurs • laveuses
• sècheuses • micro-ondes • congélateurs
• lave-vaisselle de toutes marques
Service de garantie autorisé
par les grandes compagnies

819-884-2209

ou

819-821-0784

